

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h í r e k

1970. december 11.

bb 1. felkészülten várja az év végi csucsforgalmat a budapesti kereskedelem

i pr/tr zs bzs hgy

1970. december 11.

bőséges áruválasztékot, zavartalan ellátást ígér a karácsonyi és az újévi ünnepekre a budapesti kereskedelem. az üzletek feltöltésére, áruutánpótlására valóságos haditervet dolgoztak ki a városházán, s december 24-én, 27-én és 31-én az élelmi-szerkereskedelmi irodával közösen a fővárosi tanács kereskedelmi főosztálya még külön ügyeletet is tart, hogy ha valahol zökkenők lennének az ellátással, haladéktalanul intézkedhessenek.

jó ellátásra lehet számítani sertéshusból és marhahusból, karácsonyra tíz vagon füstölt húst, új évre ugyancsak tíz vagon bőrös süldőt rendeltek. a szilveszterezők 20 vagon virslit fogyaszthatnak majd, 4 vagonnal többet, mint az elmúlt esztendőben. december 14-től folyamatosan 115 vagon csirke, tyúk, pecsényekacsa, pulyka és hizott liba kerül forgalomba, 20 százalékkal több, mint az elmúlt év végén. arra számítanak, hogy a hizottlibából a keresletet a termelői, illetve tsz-felhozatalból kell kielégíteni, mert a megrendelt öt vagon helyett a baromfiipar csupán 2-3 vagonnal tud majd szállítani. tavaly 41.5 vagon hal fogyott - az idén 44 vagonnal szállítanak az üzletekbe. az árusító helyek előtti sorbaállítás azonban is is nehezen kerülhető el, mert sokéves tapasztalat szerint az élőhalat tulajdonképpen az ünnep előtti két napon vásárolják meg a háziasszonyok. amit tudtak megtettek: a közért vállalatok 403 helyen, az állami gazdaságok és termelészövetkezetek 16 boltban árusítanak majd halat.
/folyt. köv./

- 1 -

c

bő 1. /felkészülten ... 1. folyt./bzs

a kenyérellátást a sütőipar sajnos csak úgy tudja zavartalan-
ná tenni, hogy december 21-én és 31-én tulnyomó részt előző napi,
vagy éjszakai sütésű árut szállít az üzletekbe. 27-én az ünnep
harmadik napján viszont 27 vagon friss kenyeret osztanak szét
a budapesti üzletek között. lesz elegendő tej, tejtermék. a de-
cember 26-ra és a január 2-ra esedékes tejutalványokra az ünne-
pek előtt zsiros tejport adnak. 27-én minden tejet árusító bolt
nyitva tart majd, friss tejet árusít.

hatvanhét vagon szalancukorral diszithetik a budapesti kará-
csonyfákat, ennyi kerül az üzletekbe. a tavalyinál valamivel több
lesz a jobbminőségű desszert-szalancukor, s 17 vagonnyi egyéb, ka-
rácsonyfára akasztható édességet, ujévi figurát kapnak - legkésőbb
december 16-ig - a boltok. ami a hagyományos beigliet illeti: a
háziasszonyok már készülhetnek a sütésre, mert dióbélből megfe-
lelő lesz a kínálat, s mákból is körülbelül négy vagonnyi kerül
forgalomba. lesz elegendő alma, de kevés körtére számíthatnak a
vásárlók. déligyümölcsből, narancsból és mandarinból december végé-
ig előreláthatólag 290 vagonnyit adnak el, 50 százalékkal töb-
bet, mint az elmúlt év decemberében. harmincöt vagon banán is ér-
kezik, a jelzett 15 vagon füge azonban kevésnek ígérkezik.

a fővárosi tanács kereskedelmi főosztályán fokozott gonddal
készültek az ajándék-forgalomra is. így ruházati áruból a tava-
lyihoz mérten kedvezőbb a kínálat, bőséges a választék férfi nylon
ingekből, színmintás zoknikból, férfi és női zsebkendőkből, gyap-
ju és szintetikus, mohair és kasmir sálakból. nyolcvanezer női
kendő között válogathatnak a vásárlók, s 8000 dobozzal kerül az
üzletekbe a kedvelt nyakkendő-zsebkendő garnitúrából. kis bőr-
árukból - levéltárca, kulcstartó, pénztárca stb. - elegendő a vá-
laszték, kevés viszont a nemes bőrkesztyű, a bélelt női dederon
kesztyű, s a gyermek kötött kesztyű. nagy sikert jósolnak a fran-
cia bébi és gyermekpizzamáknak, ezekből 30-35 ezer darab kerül
forgalomba. női fehérneműből 10 százalékkal kínál többet a ke-
reskedelem. női nylon harisnyanadrágból a tavalyinak pontosan
háromszorosát, 300 ezer darabot szállítanak az üzletekbe. bő-
vült a rádióválaszték, megjelent az üzletekben 880 forintos
áron - a videoton szatmár elnevezésű készüléke. a keravill az
ndk-ból nagyképernyős televíziókat importált, javult a magnetofon,
lemezjátszó, hajszárító kínálat. magnetofonból például lengyel,
cseh, japán és holland gyártmányúakat is kapnak a boltok. a ke-
reskedelem szakemberei sem tartják kielégítőnek viszont a hőkan-
galló, vasaló, villanytüzhely és magnetofonszalag ellátást. na-
gyobb a készlet és a választék kozmetikai és illatszerárukból,
gyermekjátékokból, hangszerekből. /mti/

- 2 -

bő 2. magyar eredményhirdető izmirben

1 sz/ir le bzs la

1970. december 11.

az izmirben 1971 októberében megrendezendő mediterrán játé-
kok alkalmával magyar eredményhirdető táblákról olvashatják le
majd az eredményeket. az olimpiai és az uszó-stadion részére
szállítandó 10x30 méteres eredményjelző berendezés exportjára
az elektroimpex a napokban írt alá szerződést. az eredményjel-
ző táblát a vbkm készíti, szállításának határideje, május,
a beérkezése pedig június lesz. /mti/

--

bő 3. ,,kecskeméti játékszin 71,,

vid/ka bzs hgy

1970. december 11.

a vidéki színjátszás élvonalába tartozó kecskeméti katona
josef színház törekvése, hogy a differenciálódó közönségigénye-
ket minél teljesebb mértékben kielégítse. ezért is tartanak vi-
szonylag sok ísbemutatót és visznek színre elfelejtett, régi szín-
padló darabokat. a színjátszás kereteit most újabb lehetőséggel bő-
vítik. a megyei és a városi művelődési szervek támogatásával -
,,kecskeméti játékszin 71,, elnevezéssel - stúdiószínházat szer-
veznek. modern magyar és külföldi szindarabokat mutat majd be a
stúdió-színház 1971 január második felétől kezdve. az új játékszin
a kecskeméti zrinyi ilona általános iskola nagyszalonban berende-
zett, modern pinceklubjában működik majd. hetenként egy-két elő-
adást tartanak, s egy-egy darabot négy-hat alkalommal láthat majd
a közönség. /mti/

--

bő 4. próbaüzem előtt a műgyetem atomreaktora - 1971-ben meg-
kezdődhet az oktatás

1 szó/fk zs bzs hgy

1970. december 11.

befejezéshez közeledik a budapesti műszaki egyetem atomreak-
torának építése. már a gépészeti, technológiai, villamos-, sza-
bályozó, és vezérlő szerelések utolsó szakaszánál tartanak, s
várhatóan 1971 elején megindulhat a próbaüzemelés, amely néhány
hónapig tart. azt követően pedig a tanreaktor bekapcsolódik az
oktatási, képzési feladatok elvégzésébe.

/folyt. köv./

- 3 -

bb 4. /próbatan ... 1. folyt./bzs

a ...-stapraju, építészeti is korszerű, különlegesen kiképzett létesítmény közepén helyezkedik el a reaktortomb, amely magában foglalja a reaktortartályt és azon belül az ugynevezett aktív zónát, a tombót körgyűrű-szerűen veszik körül a laboratóriumi és a különböző rendeltetésű helyiségek. a kis teljesítményű - 10 kilowattos - reaktor hűtőanyaga dusított urán, a hűtőviz és a lassító közeg - másképpen moderátor - pedig közönséges víz. a biológiai védelmet oldalról normál- és nehézbeton kombinációjú, felülről pedig 5 méter magas vízszlop biztosítja.

ukleáris technikai, atomenergetikai, izotóptechnikai oktatás már régóta folyik a budapesti műszaki egyetemen, ez azonban eddig főként elméleti jellegű volt, és viszonylag nagyon kevés lehetőség nyílt a gyakorlati oktatásra. az egyetemi reaktor és a hozzátartozó laboratóriumok, valamint a korszerű felszerelés és komplex felhasználást tesz lehetővé - elsősorban a gépész-, a villamos-, és a vegyészmérnöki kar, valamint az előbbi Lend tudományegyetem természettudományi karának oktatásában. mivel a reaktor intenzív sugárforrás, ezért jelentős szerepe lesz a fizikusok, vegyészek, biológusok és orvosok képzésében. nemcsak a gyakorlati oktatómunkát segíti, hanem lehetőséget biztosít olyan kutatásokhoz is, amelyek szorosan kapcsolódnak az oktatáshoz. a hallgatók természetesen oktatói felügyelet mellett végzik gyakorlataikat, kísérleteiket, illetve így készítik majd diplomaterveiket.

a reaktor oktatási és kutatási programjának végső tervét most dolgozzák ki. /mti/

--

bb 5. módosították az egyetemisták részére juttatható állami támogatás rendjét

1 szö/mm zs bzs hgy 1970. december 11.

a művelődésügyi miniszter utasításban módosította, illetve kiegészítette a felsőoktatási intézmények nappali tagozatos hallgatói részére juttatható állami támogatás eddigi rendjét.

a módosítás szerint általános tanulmányi ösztöndíj ezután minden felsőoktatási intézményben már az első tanév második félévétől kezdve juttatható - minden esetben egy-egy félév időtartamára.

/folyt. köv./

- 4 -

bb 5. /módosították az ... 1. folyt./bzs

azokban az intézményekben, ahol a tanulmányi idő négy tanév, vagy ennél is hosszabb, az első tanév második félévére megállapítható tanulmányi ösztöndíj összege az első félév tanulmányi átlageredménye szerint kifizethető ösztöndíj alsó határa lehet.

az utasítás a szeptemberi és a júniusi juttatások mértékét a tanévkezdés, illetve a vizsgaidőszak befejezésének időpontjától teszik függővé, s ennek megfelelően ujonnan részletezi a terminusokat. /mti/

--

bb 7. tizezer kiló illatos olaj

vid/ká bzs hgy 1970. december 11.

az ország legnagyobb „illatos”, mezőgazdasági üzemében, a somogy megyei daránypusztai állami gazdaságban befejeződött az illóolaj növények, a francia- és angol levendula, az izzóp, a tárkony, a muskotályszálya feldolgozása. a növényekből több mint ezer kilógramm olajat vontak ki. a kozmetikai, gyógyszer és élelmiszeriparban felhasználható növénykivonatok értéke meghaladja a 15 millió forintot. /mti/

--

bb 9. harminc csikó pestre tart

vid/ká bzs hgy 1970. december 11.

a zala megyei baki állami gazdaság rádióházi versenyló tenyésztő telepe évenként 30-40 csikót ad át a lósport vállalatnak. jelenleg 140 lovuk fut az üggetőn, 11 pedig a galopp pályán. rádióházán körülbelül másfél évszázados múltja van a versenylótenyésztésnek, de nagyobb arányban csak 1949-től tenyésztenek sportlovakat. a rádióházi csikókkal nemcsak ideheza, de külföldön is elégedettek, néhány éve külföldiek is vásárolják a zalai sportlovakat. a rádióházi versenypályán az idén az 1971-ben üggetőre kerülő csikókat készítették elő. 30 másfél éves csikót küldenek budapestre, amiből 20-at már el is szállítottak. /mti/

--
- 5 -

o

005 univerzális tolatómozdonyok, mozgó-tetős teherkocsik
és a MÁV mozdony- és vagonparkja

i v/az ie kcs la

1970. december 11.

a vasút dieselelészési és villamosítási programjának megfelelően tovább korszerűsíti járműparkját - 1971-ben a MÁV mozdonyok és vasúti kocsik beszerzésére csaknem kétmilliárd forintot fordít, ennek nagyobb részéből kocsikat, kisebb részéből mozdonyokat vásárolnak.

a következő évben 20-25 3 ezer lóerős szilícium-egyenirányított villanymozdonyt és két 2 700 lóerős, villamosfűtéssel ellátott - személy- és tehervonat vontatására egyaránt alkalmas - diesel mozdonyt vásárolnak. ujdonság lesz az a korszerű univerzális 400 lóerős diesel tolató-mozdony, amelyből öt kerül forgalomba jövőre, a következő ötéves terv során ezzel a mozdonyal korszerűsítik a tolatás 75 százalékát. a mozdony tolatáson kívül kisebb tehervonatok továbbítására és kis tengelynyomású vonalakon 4-5 személykocsi vontatására is alkalmas. a jövő évben előreláthatólag 10 mda, típusu tíz tonna tengelynyomású motorvonatot vásárolnak. ezekkel a vonatokkal, amelyek egy motorkocsiból és öt személykocsiból állnak, már az idén megismerkedhetett a szegedkörnyéki utazóközönség. e vonatok előnye, hogy a kistengelynyomású szárnyvonalakon is közlekedhetnek, nagyobb sebességük révén pedig olyan komplex feladatokat is meg tudnak oldani, amelyek részben a fővonalakon, részben a kis tengelynyomású vonalakon adódnak. a vontatójárműveket, illetve motorvonatokat a magyar ipar - a Ganz MÁVAG és a Ganz Villamossági Művek, a motorvonatok személykocsijait pedig a vonatot szállító Ganz MÁVAG - készíti.

a vontatott járművek közül a személykocsik egy részét a MÁV dunakeszi járműjavító vállalat, másik részét pedig a magyar vagon- és gépgyár gyártja. a belföldi helyi forgalmat a MÁV maga látja el kocsikkal, a nemzetközi járatokra pedig győrből vásárolnak személykocsikat. helyi forgalomra 150, a nemzetközi vonalakra pedig több mint 50 kocsit készítenek 1971-ben. a személykocsikat a MÁV megrendelésére 1971-ben légfűtésű tarmosztát rendszerrel készítik.

mintegy kétezer teherkocsit vásárol a MÁV a KGST országokból és Indiából, néhány százat pedig maga készít járműjavítóiban. a teherkocsik közül ujdonság lesz a csehszlovákiából importált 200, eltolható tetős, kéttengelyes vagon: ilyen típusú kocsik eddig még nem futottak a MÁV vonalain. előnyük, hogy nagy darabú darus gyorsrakására is alkalmasak. /mti/

bb 8. hogyan él, hogyan alkot másfélezer fiatal fővárosi kutató?

i zsu/tr zs kcs la

1970. december 11.

a budapesten dolgozó csaknem 5 300 tudományos munkatárs mintegy 22 százaléka 30 évnél fiatalabb. az ifjú kutatók helyzetének tapasztalatait összegezték, a „tudós utánpótlás”, perspektíváit elemezték a KISZ budapesti bizottságán.

megállapították, hogy a kutatóintézetek többségében a munkatársak korszerű felszereléssel, jó feltételek mellett, eredményesen tudnak dolgozni. számos helyen azonban kevés a kisegítő személyzet, s a kutatóknak kell ellátniuk azokat az egyszerű, de mégis időtrábló feladatokat is, amelyeket gazdaságosabb, olcsóbb lenne technikai munkaerővel végeztetni. a kutatások hatékonyságát jelentősen csökkenti, hogy a tudományos tájékoztatás nem megfelelő, nem eléggé szervezett, s ezért a fiatal kutatók ahelyett, hogy munkájukkal foglalkozhatnának, idejük több mint 60 százalékát kénytelenek a tájékozódásra, az információ-szerzésre fordítani. sokak véleménye szerint a kutatások eredményeit még mindig meglehetősen lassan, és nem is teljes mértékben használják fel a termelésben, s ez meglehetősen sok veszteséget okoz a népgazdaságnak.

az ifjú tudósok - akiknek hivatásszeretéről, felkészültségéről az intézetek vezetői többnyire elismerően szólnak, - csaknem mindannyian közvetlenül az egyetemről kerültek be a kutató „műhelyekbe”, mintegy 6 százalékuk a szovjetunióban, illetve más szocialista országokban végezte tanulmányait. a fővárosi ifjú kutatók mintegy kétharmada volt már tanulmányuton.

az ifjú „tudósok”, kedvezőtlenül ítélik meg anyagi és előmeneteli lehetőségeiket: általában rosszabbul keresnek, mint az iparban dolgozó fiatal értelmiségiek. fizetésük 25 éves korukban eléri a 2000 forintot, de utána alig emelkedik. csak néhány fiatalból lehet felső vagy középszintű vezető, s a főmunkatársak száma is meglehetősen korlátozott. így a fiatal kutatók döntő többsége előtt 35 éves korban lezárul az előrelépés lehetősége, sőt az egy főre eső jövedelmük is csökken, mivel a család létszáma is általában ebben a korban emelkedik.

az elemzés során több javaslat fogalmazódott meg. így a többi között megállapították: célszerű lenne a kutató állások betöltésére pályázati rendszert bevezetni. másrészt viszont elengedhetetlen, hogy olyan közhangulat alakuljon ki, amelyben ne jelentsen „lecsuszást”, ha valaki a tudományos kutatást felcseréli a gyakorlati munkával. /mti/

bb 10. január 1-től : tanulódvar, műszaki teszt - finomítás, szigorítás a gépjárművezető-képzésben

1 kf/ie kcs la

1970. december 11.

az elmúlt öt esztendő alatt kétszeresére növekedett a 100 háztartásra jutó személygépkocsi száma. a merkur csupán az idén több mint 43 000 autót értékesített, s a következő éves terv előírása szerint mintegy félmillióra növekszik a gépkocsiállomány. a nagyobb forgalom zavartalan lebonyolításának, a biztonságos közlekedésnek egyik alapfeltétele, hogy képzett, a vezetés csínját-bínját ismerő vezetők üljenek a volánhoz.

ezért is módosította kormányrendelet a gépjárműoktatás és vizsgáztatás rendjét egy esztendővel ezelőtt. a gépjárművezető képzés reformja - amely a közúti közlekedésben részvevő új gépkocsivezetők alkalmasságának, közlekedési rátermettségének szavatolására hivatott - a gyakorlati tapasztalatok szerint helyesnek bizonyult. a magasabb követelmények a jelölteket jobb felkészülésre ösztönzik, s az a 60 000-70 000 személy, aki egy évben jogosítványt kap, biztonságosabban kapcsolódhat be a forgalomba. az elméleti és a gyakorlati képzés, a vizsgáztatás megváltozott rendszere jól szolgálja a reform célkitűzéseit. a tapasztalatok alapján azonban némi finomítás, s a követelmények további szigorítása látszik szükségesnek.

január 1-től újabb módosításokat vezetnek be a gépjárművezető képzésben. az oktatásban az eddigiektől eltérően fokozatosan, a képzés különböző fázisaiban veszik igénybe a tanpadot, amelyen viszont csak olyan gyakorlatot követelnek, amelyet a hallgatók elméletben már jól megtanultak. külföldi tapasztalatok alapján bevezetik az ugynevezett tanulódvári képzést. ennek lényege az, hogy a forgalomtól teljesen elzárt területen, az oktató magyarázata után a hallgatók egyedül ülnek a gépkocsiba. önállóan gyakorolnak, szerzik meg az alapvető vezetési ismereteket.

a vizsgáztatásnál bevezetik a műszaki tesztet, a gyakorlati vizsgánál pedig növelik az elérendő minimális pontszámot. rutinvizsgánál - ha nem áll rendelkezésre megfelelő terep, akkor a gyakorlatinál - új feladatot iktatnak be: a jelölteknek lejtős úton is kell tudniuk közlekedni, különféle előírásokat végrehajtani.

/folyt.köv./

-8-

bb 10./január 1-től...folyt./ kcs

a képzés reformjának, a magasabb követelményeknek nem a bukások növelése a célja, hanem az, hogy jobb gépkocsivezetők kerülhessenek a volánhoz. a szigorítást egyébként néhány adat is mutatja. az idén fél év alatt a teher- és személygépkocsi kategóriában 3 200 jelölt közül 800 megbukott. a személygépkocsi-vizsga 6 000 jelöltje közül 1 400 nem tudta elsőre teljesíteni a követelményeket. a szigorubb rendszer különösen a motorkerékpárosoknál hozott lényeges változást, 17 000 vizsgázó közül tízezret buktattak meg. a motorosokkal van ugyanis a legtöbb baj, ők okozták a legtöbb balesetet, ezért azt, aki a vizsgán bármilyen hibát vét, nem engedik a forgalomba./mti/

-. -

bb 11. „,roham,, a parlamenti fenyőünnep jegyeiért

1 gy/tr zse kcs la

1970. december 11.

még mint egy hét van hátra a parlamenti karácsonyfa-ünnepségre, de máris sokszoros a „tuljelentkezés,,

a lehetséges hatezer helyre az idén is többtízezer pajtás pályázik.

a fővárosban körülbelül 1 300 kisdobos és 2 600 pirosnyakkendőes pajtás lesz hivatalos a vidám karneválra; mintegy 600 meghívó a vidéki pajtások között talál gazdára.

a belépőket a budapesti uttörőelnökség juttatja el a kerületi elnökséghez, amelyek a csapatok létszámát és munkáját figyelembe véve osztják szét a jegyeket. a hagyományokhoz híven ezuttal is azok a pajtások kapják meg az uttörőelnökség karácsonyi ajándékát, akik rendszeresen részt vettek az uttörőmozgalom munkájában, kiemelkedő eredményeket értek el a különféle akciók során. az ünnepség rendezői arra kérik a szülőket, felnőtteket, ezuttal minél kevesebben igényeljenek maguknak meghívót, hogy nagyobb számban juthassanak el a karneválra az esemény főszereplői: a gyermekek. a pajtások 20-20 fős csoportjaira pedagógusok felügyelnek./mti/

-. -

-9-

bb 12. huszonegy fővárosi üzem és három ipari szövetkezet telepedik le szolnok megyében - öt új üzem kezdte meg a termelést

vid/ka kcs ngy

1970. december 11.

huszonegy fővárosi üzem és három ipari szövetkezet létesített új üzem, vagy kezdte meg a telepedést szolnok megyében, a dinamikus iparosodó alföldi megyében.

csak az elmúlt néhány hónap alatt öt korszerű, üzem avattak, megkezdte a termelést a tiszafüredi alumíniumgyár, a híradástechnikai vállalat 2-es számú karcagi gyáregysége, a hűtőgépgyár jászboldogházai radiátorüzeme, kisújszálláson a gyógyászati segédeszközök gyára, tiszaroffon a compact kereskedelmi csomagoló vállalat gyáregysége.

jászárokszálláson megkezdődött a hűtőgépgyár klimatikus berendezések, illetve modern kereskedelmi hűtőpultokat készítő gyárának építése, amely a második legnagyobb ipari üzem lesz a járságnak. a beloiannisz híradástechnikai gyár kunhegyesen hatszáz - többnyire női - munkást foglalkoztató gyár telepítésére kötött szerződést.

szolnok megyében az ipari termelés évi volumene ma már meghaladja a tizenkét milliárd forint értéket. a megye termelő jellegű álló- és forgóeszköz alapjának negyvenhárom százalékát, a tiszta jövedelemnek pedig ötvenhárom százalékát az ipar adja. a megye ipari termékei a hazai piacon túl, több mint harminc országba jutnak el.

az ipar általános fejlődése széles lehetőségeket nyitott a nők foglalkoztatására. a tizenhatezeröttszáz új munkás nagyobb része nő. a negyedik ötéves terv folyamán évente két-három új üzem kezd meg működését és a tervidőszak végére a megye évi ipari termelésének értéke eléri a husz milliárd forintot. /mti/

..-

-10-

bb. 13. ezer új munkást várnak - önállóan bonyolítja a 4. ötéves terv egyik legnagyobb beruházását a péti nitrogénművek

vid/e ka ngy

1970. december 11.

önállóan bonyolítja a negyedik ötéves terv egyik legnagyobb beruházását, a nyolc és fél milliárdos költségű műtrágyagyár építését a péti nitrogénművek. a nehézipari minisztérium első határozata szerint a petrokkémiai beruházási vállalat mentesítette volna a termelő üzem az építkezés gondjaitól, az olefin program megvalósítása azonban teljes egészében lekötötte kapacitását. így a péti nitrogénművekre hárult ez a jelentős feladat. első lépésként önálló beruházási főosztályt hoztak létre. ez a mérnökökből, közgazdászokból álló apparátus tartja a kapcsolatot a külföldi cégekkel, amelyek a különböző technológiákat és a berendezések egy részét adják, emellett 80 hazai alvállalkozó munkáját is irányítja. az új főosztály munkatársait úgy választották meg, hogy a vezető szakemberek lesznek majd az új üzem „kulcsemberei”, is. rajtuk kívül a számítások szerint még ezer munkásra lesz szükség. a megfelelő munkaerő biztosítására megállapodást kötöttek a veszprémi vegyipari egyetemmel: a pétre pályázó hallgatókat már az egyetemen és a nyári szünidőben felkészítik a speciális feladatra. a várpalotai szakmunkásképző intézetben a pétéiek kéreására a következő években kétszer annyi vegyipari géplakatost képeznek, mint eddig. /mti/

..-

bb. 14. földgázfűtéses téglagyár szentesen

vid/e ka ngy

1970. december 11.

szentesen épül az ország egyik legnagyobb és legkorszerűbb földgázfűtéses téglagyára. a már elkészült több mint 11 000 négyzetméteres nagycsarnokban helyezik majd el az ndk és hazai gyártmányú modern gépsorokat, a teljesen automatizált üzem berendezéseit. a gyárkéményépítő vállalat dolgozói felépítették a két nagy, egyenként 100 méteres alagutkemencét, amelyeket az alföldi gázmezők földgázával fűtenek majd. a kemencékben tüzálló kocsisoron halad át a nyerstégla. a próbatermelést a jövő év közepén kezdik meg, évente 56 millió kistéglának megfelelő mennyiségű különféle építőanyagot, főként üreges téglát gyártanak majd. ez a mennyiség körülbelül a fele annak, mint amennyit jelenleg a csongrád-bács megyei téglagyárakban évente készítenek. /mti/

..-

B.25/e

Tó 1000

- 11

bb. 15. korroziós diagnózis ultrahanggal

vid/e ká hgy

1970. december 11.

ultrahangos falvastagságmérő berendezést állítottak munkába a vszpremi nehézipari kutató intézetben. az angol dawe instruments cég gyártmánya a maga nemében egyedülálló hazánkban. ultrahang segítségével állapítja meg az acél tartályok, csőrendszerek falvastagságát és ezáltal figyelmeztet az esetleges korrozóra is. a berendezések üzemelése közben is pontos mérési adatokat szolgáltat. /mti/

bb. 16. tizenhárcezer autóbussz a székesfehérvári ikarus gyárból

vid/e ká hgy

1970. december 11.

az országos jármű program megvalósítása érdekében az ikarus székesfehérvári gyárában a termelést folyamatosan autóbusszgyártásra állítják át. az új gyártó csarnokban, ahol a szállító szalagokon, a technológiai folyamatoknak megfelelő sorrendben szerelik a járműveket, rövidesen befejeződik az automata festősor próbaüzemlése is, ahol óránként egy-egy autóbussz karosszériát festenek majd. az autóbusszgyártás székesfehérvári felfejlesztésére jellemző adat, hogy amíg a harmadik ötéves terv időszakában összesen 3 000 autóbussz hagyja el a gyárat, addig a negyedik ötéves terv ideje alatt több mint 18 000-et gyártanak.

a termelés fejlesztése során a régi típusokat folyamatosan újakkal váltják fel. az első „váltás”, jövőre történik. a mostani ikarus 55-ös városi és az ikarus 66-os városközi autóbusszok sorozatgyártását 1971-ben befejezik. helyükbe a 200-as család lép, amelynek 30 példányos sorozata 1971. végére készül el. az új konstrukció 20 százalékkal könnyebb, a kocsik belseje tágasabb, kényelmesebb, üvegfelülete majdnem kétszer akkora, mint a régi típusoké. /mti/

B.30/e

- 12 -

Tó1000

bb. 17. motorvonat és traktor összeütközése

1 vt/fk/e cz

1970. december 11.

péntekre virradó éjjel, nem sokkal egy óra előtt a hegyfalu és sárvár közötti vasútvonalon közlekedő motorvonat a nyílt pályán összeütközött a sárvári termelőszövetkezet láncfalas traktorával. a balesetnél a motorvonat vezetője, rajki István megsérült, akit a sárvári kórházba szállítottak. a forgalom az említett vonalszakaszon reggel 7 óráig szünetelt, majd ismét megindult. /mti/

bb. 18. nem volt fennakadás a kora reggel induló közlekedésben

1 vt/fk/e cz

1970. december 11.

a köztisztasági hivatal tíz homokszóró kocsija pénteken már a hajnali órákban munkába állt, hogy a megnyájkásodott utak miatt ne legyen fennakadás a forgalom indulásakor. főként a budai oldalon szórták be homokkal az autóbusszok utvonalaikat, s így biztosították üzemkedettől a folyamatos, zavartalan közlekedés feltételeit. /mti/

bbl. 19. a budapesti szovjet nagykövetség vezető munkatársainak látogatása a kgm új székházában

fk/e sl cz

1970. december 11.

a kohó- és gépipari minisztérium új székházában a minisztérium vezetői fogadták d.j. Levcsenkot, a szovjetunió budapesti kereskedelmi képviselőjét és több más vezető munkatársát, gazdasági szakértőt. a vendégeket dr. horgos gyula miniszter köszöntötte, majd dr. kovács István, a miniszter első helyettese és Littvay István, a távlati fejlesztési főosztály vezetője ismertette a kohó- és gépipar negyedik ötéves tervét, s eszmecserét folytattak a magyar-szovjet gazdasági, műszaki és tudományos együttműködés és kooperáció további bővítésének lehetőségeiről. a vendégek megtekintették „a kohó- és gépipar 25 éve”, című filmet és a moszkvai jubileumi „a szabad magyarország 25 éve”, című népgazdasági kiállításon készült dokumentumfilmet. a minisztérium vezetősége ezt követően bemutatta a vendégeknek az új épületet. /mti/

9.32/e

- 13 -

Tó1000

bb. 20. halálos közlekedési balesetek a fővárosban és vidéken
i vt/fk/e cz 1970. december 11.

bicske határában, az m 1-es autóúton walter köhler, 51 éves gépkocsivezető, ndk állampolgár, pótkocsis teherautójával elütötte az út közepén kerékpárját toló hollósi sándor 35 éves segédmunkás, csabdi lakost, aki a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek vizsgálata folyamatban van.

x x x

nyáregyháza községben szolnoki józsef, 47 éves boltvezető ujlengyeli lakos motorkerékpárját nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette, a sikos úton megcsuszott és az utpadkán lévő közúti jelzőtáblának ütközött. hollósi olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. /mti/

bb. 21. varsói pártmunkás küldöttség budapesten
cz/e 1970. december 11.

a budapesti pártbizottság meghívására csütörtökön a fővárosba érkezett a varsói pártbizottság küldöttsége. a delegáció vezetője tadeus pyziak a varsói pártbizottság városgazdasági osztályának vezetője, a vendégeket a ferihegyi repülőtéren gérnyi kálmán, a budapesti pártbizottság osztályvezetője fogadta. /mti/

9.45/e /101000

- 14 -

bb. 22. új őszi buzaajtákat ismert el a mezőgazdasági fajtamínősítő tanács

t jf/fk/e cz 1970. december 11.

pénteken a mém-ben dr. gergely istván miniszterhelyettes elnöklétével ülést tartott az országos mezőgazdasági fajtamínősítő tanács. az ülésnek ezuttal különös jelentőséget adott, hogy a szakemberek új őszi buzaajták meghonosításáról hoztak határozatot. a hazai termőterület 80 százalékán termesztett bezosztaja-1 mellé most újabb szovjet nemesítésű fajtaikat vetettek fel. ilyen az avrora, a kavkaz és a jubilejnaja-50, amelyek közös tulajdonsága: terméseredményük igen jó, gépi betakarításra alkalmasak és - ami nagyon lényeges - ellenállnak a különféle növényi betegségeknek. a szakemberek hangsúlyozták; az új fajtákra azért is szükség van, mert lehetővé teszik az ország különböző éghajlati és talajviszonyai között a fajta differenciálását, az adottságok lehető legjobb kihasználását. a tanácsülésen ezen kívül még új gyümölcsfélék, takarmánynövények meghonosításáról hoztak határozatot.

az ülésen összesítették az elmúlt tíz évben meghonosításra engedélyezett fajtaikat. 1960 óta összesen 383 növényfajta minősítettek, ezek közül 160 szántóföldi növény, 92 zöldség, 68 gyümölcs és 14 féle szőlő található. igen sok disznóvénnyel is elterjedt a köztermesztésben. megállapították azonban azt is, hogy az elmúlt évtizedben nem sikerült lényegesen megjavítani a burgonyafajta választékot, és egyes szálas takarmányokból sincs elegendő. néhány zöldségféle, valamint gyógy- és fűszernövény is hiánycikk, a természetben. ezek kinemesítésére, illetve külföldről való behozatalára a következő években különös gondot kell fordítani. /mti/

bb. 25. új kollégium csongrádon

vid/e ká cz 1970. december 11.

csongrádon a mezőgazdasági szakmunkásképző iskola mellett 15 millió forintos beruházással felépült az új diákokotthon, az ötszintes épületbe januárban 234 fiatal költözik be. /mti/

10.23/e /101050

- 15 -

bb. 23. nagyobb mezőgazdasági gépkatrész-szállítmányok érkeztek külföldről - a várható évi ellátásról nyilatkoznak a megév illetékesei.

1 jf/tr/e cz

1970. december 11.

alig egy hónap múlva megkezdődik a téli mezőgazdasági gépjavitási szezon. milyen lesz az alkatrészellátás? - az mti munkatársának erre a kérdésére a mezőgazdasági gépkatrészellátó vállalat illetékesei elmondották: annak ellenére, hogy december elején a tavalyinál kisebbek a raktári készletek, még sem lehet már most, előre kedvezőtlen véleményt mondani az elkövetkező hetek cseredarab-forgalmáról. ha az alkatrészellátás terén lehet valamiféle osztályozási rendszert felállítani, akkor a mezőgazdaság szempontjából rendkívül lényeges kérdésben „közepesenek”, lehet itélni a várható téli forgalmat.

a vállalatnál arra számítanak, hogy az elmúlt hetekben megindult kül- és belföldi alkatrészszállítások továbbra is hasonló ütemben folytatódnak és így január-februárra a helyzet sokat javul majd. különösen biztató jelnek tartják, hogy a leginkább hiányzó alkatrészek most ezrével érkeznek. a zeton-szuper traktorhoz összesen 6.7 millió forint értékű cseredarabot vittek át, összesen 160 fajtát. az mti 50-es vontatóhoz 300 fajta alkatrészből 4.5 millió forint értékű szállítmány érkezett. ebből 2.5 millió forintért küldtek kisebb-nagyobb tételeket a vidéki agroker telepekre és a megyei központokba. sokáig hiánycikknek számított a dt-75 típusu traktorhoz való lánctalp. ennek a gyártására most a csepeli fémmű rendezkedett be; már sorozatban készülnek a lánctalptagok és rövidesen ki tudják majd elégíteni az igényeket.

a téli gépjavitási szezon kezdetére a megév kibővíti az agroker-telepek traktor-alkatrész választékát. az mti és a dt-traktorokhoz 300-al több cseredarab féle áll majd az üzemek rendelkezésére.

az elmúlt hónapokban számos külföldi gép alkatrészeinek gyártására rendezkedtek be a hazai üzemek. a budapesti mezőgazdasági gépjavitó vállalatnál például 3 000 féle cseredarabot készítenek. egyebek között az igen keresett traktor-hengerfejeket és sebességváltó részeket. azzal kapcsolatban, hogy egyes elöregedett, „kifutó”, típusokból lesz-e alkatrész-árleszállítás, a megév illetékesei elmondották: nem terveznek lényegesebb árváltoztatást, tekintettel arra, hogy a régebbi típusokhoz szükséges cseredarabokat az idej kedvezményes akciók során már megvásárolták a mezőgazdasági nagyüzemek. /mti/

10.27/e

- 16 -

bb. 24. elkészült szombathely legmagasabb irodaháza

vid/e ká cz

1970. december 11.

szombathelyen felépült a város legmagasabb irodaháza. a vasútállomásról a belvárosba vezető savaria sugárut elején álló, 7 emeletes, 6 800 légköbméteres épületben a statisztikai hivatal vas megyei igazgatósága, a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének vas megyei szervezete, a megyei mezőgazdasági beruházási vállalat és a kárbiztosítási hivatal kap helyet. homlokzatát sárga színű üvegszála-poliészter sikklemezsel burkolták. /mti/

bb. 26. áldozatát cserbenhagyó gépkocsivezetőt fogott el a rendőrség

1 vt/mm/e cz

1970. december 11.

a 7. kerületben, a vörösmarty utca 11. számú ház előtt bernhardt lászló 18 éves gépkocsivezető, budapesti lakos tehergépkocsival szabálytalanul előzött és elütötte a kézikocsit toló huber nándorné 32 éves betanított munkás, budapesti lakost. a sérült asszonyt a mentők kórházba szállították. a tehergépkocsi vezetőjét - aki a baleset után továbbhajtott - elfogták, őrizetbe vették és rendőri eljárást indítottak ellene. /mti/

bb. 27. teljesítették éves tervüket a balatoni halászok

vid/e ká cz

1970. december 11.

az idei esztendő kedvezett a balatoni halászoknak, amit az is bizonyít, hogy péntekre teljesítették éves tervüket. százötvenhárom vagon halat: pontyot, fogast, harcsát, csukát, keszeget és gardát fogtak ki a brigádok. több ízben naponta 223 mázsa hal került szárazra. a gardafogás ebben az évben nem sikerült úgy, mint más esztendőben, amit azzal magyaráznak, hogy a gardavonulás idején meleg volt az idő.

tavaly a korán beköszöntött tél miatt ilyenkor már abba kellett hagyni a munkát, most viszont még nem vonultak pihe-nőre a brigádok. amíg be nem fagy a balaton, folytatják a halászatot. /mti/

10.40/e

- 17 -

b. 28. a Lottó nyerőszámai

fk/e cz

1970. december 11.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság tájékoztatása szerint a budapesten megtartott 50. heti Lottó sorsoláson a következő számokat húzták ki:

27, 40, 55, 65, 70.

/mti/

gbl 29. philip j. dodge

pá/e cz

1970. december 11.

az egyesült államok szövetségi ligájának titkára a szövetség meghívására feleségével együtt budapestre érkezett. az amerikai szövetségi vezető fogadta a szövetségben Bartolák Mihály elnökhelyettes. /mti/

bb. 30. zala megye negyedik ötéves terve a megyei tanács végrehajtó bizottsága előtt

vid/e ká cz

1970. december 11.

Zala megye a negyedik ötéves tervidőszakban továbbra is dinamikusan fejlődik -, állapították meg a megyei tanács végrehajtó bizottsága pénteki ülésén. a tervidőszakban folytatódik a megye iparosítása. a fejlesztést a már korábban kijelölt 3 körzetre: Zalaegerszegre, Nagykanizsára és Lentire koncentrálnak. a következő tervidőszakban mintegy 8 000-rel növekszik az ipari foglalkoztatottak száma, ezen belül a nőké 5 000-rel. az ipari termelés évenként 10 százalékkal, a tanácsi iparé várhatóan 12 százalékkal növekszik.

az iparosodás egy-egy fontos állomása: Zalaegerszegen elkészül a kozmetika és háztartásvegyipari vállalat új gyáregysége, megkezd a termelést a Zalaegerszegi izzólámpaféjgyár, termelésbe áll a Lenti fafeldolgozó üzem. a tervidőszak végére lényegében befejeződik az egyesült izzó nagykanizsai fényforrásgyárának az építése, s ugyancsak befejeződik a Zalaegerszegi „Zala” és a Nagykanizsai „Kanizsa” bútorgyár rekonstrukciója. ez a két gyár évi több mint egymilliárd forint értékű bútort állít majd elő.

/folyt.köv./
11.33/e

- 18 -

10 12 15

bb. 30. /zala megye... folyt./e

a tervidőszakban tovább javulnak a lakásviszonyok, hiszen öt év alatt 9 250 lakás építését tervezik. több mint 100 000 000 forintot fordítanak a kulturális ágazat fejlesztésére: 1 000-rel növelik az óvodai férőhelyek számát és 80 általános iskolai tantermet építenek. a tervidőszak alatt befejezik a nagykanizsai megyei kórház rekonstrukcióját.

a végrehajtó bizottság a megye területi és tanácsi fejlesztési tervét elfogadta, majd jóváhagyásra a legközelebbi tanácsülés elé terjeszti. /mti/

bb. 32. a tervezett ütemben épül a Tisza-2 vízlépcső

vid/e ká cz

1970. december 11.

a heves megyei kisz bizottság mellett működő kisz védnökségi operatív bizottság pénteken ülést tartott kiskörén és a helyszínen vizsgálgatta meg a védnökségi tevékenységgel kapcsolatos tapasztalatokat. az elhangzott beszámolóból kitűnt, hogy a kiskörei vízlépcső fő főműveinek építése a tervezett ütemben halad. befejezték az erőmű szárnyépületének mélyépítési munkáit és jelentősen előrehaladt a gépcsarnok építése is. elkészült a külső darupálya, s ezzel lehetővé vált a vízlépcső üzemeltetésénél alkalmazandó két bakdaru szerelése is. a külső darupályára rendkívüli feladatok, 20-40 tonna súlyú elemek mozgatása hárul.

elkészült a duzzasztómű vasbeton alaplemeze és annak három, egyenként 20 méter magas pillére is. a további három pillért téli körülmények között építik fel az elkövetkező hónapokban.

a tározó töltések építése a tiszai nagy árvíz következtében a tervezettnél jóval később kezdődhetett meg, de október óta a kongresszusi verseny eredményeként a lemaradást ezen a területen is jórészt behozták. a kiskörei építők elismerésre méltó munkát végeztek a nyáron azáltal, hogy az építkezés területét megvédték a tiszai áradás kártételeitől. a vízlépcső építésének feltételeit az árvíz idején is biztosították.

a tanácskozáson és a helyszíni szemlén megállapították, hogy a fiatalok kiváló helytállást tanúsítottak az építkezés legkülönbözőbb területein. /mti/

11.38/e

- 19 -

10 12 15

bb. 31. színházi delegáció utazott jugoszláviába

1 szó/pá/e cz

1970. december 11.

a szerb színházművészeti szövetség meghívására magyar színházi delegáció utazott jugoszláviába, hogy tárgyalásokat folytasson a két szövetség kölcsönös kapcsolatának továbbfejlesztéséről, a delegációt both béla, a nemzeti színház igazgatója vezeti, tagjai: valentin ágnes, a színházművészeti szövetség titkára és lengyel györgy, a madách színház igazgatója. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 20. sz.hirünk /halálos.../ utolsó bekezdésének 4. sorában a név helyesen:

s z o l n o k i olyan súlyosan... /mti/

bb. 33. kétezer külföldi ösztöndíjas hazánkban - 1 800 magyar diák a külföldi egyetemeken - szombaton zárul a jelentkezés a következő tanév külföldi ösztöndíjaira

1 szó/tr/e cz

1970. december 11.

több mint 40 ország mintegy 500 fiatalja készül első félévi vizsgájára hazánkban a nemzetközi előkészítő intézetben. előkészítő jellegű tanulmányaik első két és fél hónapjában heti 32-35 órában csak a magyar nyelvet tanulták az újonnan érkezett külföldi ösztöndíjas hallgatók. a tanév további részében a magyar órák mellett választott élethivatásuk ugynevezett alapozó szaktárgyaival is foglalkoznak - természetesen most már magyar nyelven. a sikeres előtanulmányok után a következő év szeptemberétől hazánk különböző felsőoktatási intézményeiben magyar nyelven folytathatják továbbtanulásukat - azzal a 80 országból érkezett csaknem kétezer külföldi ösztöndíjossal együtt, akik már korábban megkezdték felsőfoku tanulmányaikat hazánk 26 egyetemén, főiskoláján, felsőfoku technikumában.

/folyt.köv./

12.30/e

- 20 -

10 12⁵⁰

bb. 33. /kétezer külföldi...folyt./e

a különböző szocialista országok - köztük hazánk is - a kölcsönösség jegyében képeznek ki diplomás szakembereket, elsősorban azokon a fakultásokon, amelyek sajátosan specializáltak az adott országban.

az 1971-72-es tanévben is tanulhatnak magyar ösztöndíjasok a szovjetunió, az ndk, bulgária, csehszlovákia, lengyelország és románia felsőoktatási intézményeiben, a középiskolai tanulók és a felsőoktatási intézmények előfelvételi, valamint elsőéves hallgatói oktatási intézményük vezetőihez nyújthatják be pályázatukat, szombatig, december 12-ig. az 1969-ben és 1970-ben érettségizett dolgozó fiatalok volt középiskoláik igazgatójához ugyancsak december 12-ig, az 1967-ben és 1968-ban érettségizettek pedig a felvételi vizsgákat lebonyolító egyetemi rektori hivatalához december 19-i juttathatják el jelentkezési lapjukat. a pályázók 1971. január második felében a választott szaknak megfelelő hazai egyetemen felvételi vizsgát tesznek. az ösztöndíjakról 1971. június 15-ig döntenek, és az ösztöndíjakat elnyert mintegy 350 fiatal szeptemberben kezdheti meg külföldi tanulmányait, azzal a több mint 1 800 magyar ösztöndíjossal együtt, akik már a külföldi, elsősorban szocialista országok egyetemein tanulnak. /mti/

bb. 34. negyvenkét év az állategészségügy szolgálatában

vid/e fm cz

1970. december 11.

a tolna megyei állatorvosok szekszárdon tartott pénteki összejövetelén ünnepélyesen köszöntötték dr. patonai ivánt, a tamási járás - 42 évi szolgálat után - nyugalomba vonuló főállatorvosát. dr. kováts jeno, a tolna megyei állategészségügyi állomás igazgatója a megyei állategészségügyi állomás, valamint az állatorvosok társasága és a szakszervezet díszoklevelét és pénzjutalmát adta át dr. patonai ivánnak. /mti/

12.50/e

-21-

10 14¹⁵

bb. 35. garázdákat ítéltek el

vid/e fm cz

1970. december 11.

zs. gyula - fiatalok - miskolci lakos különböző bűncselekmények miatt már ötször állt bíróság előtt. Legutóbbi tettének tárgyalására is a börtönből vezették elő.

tavaly augusztusban erősen ittasan kerékpározott, s az egyik miskolci italbolt előtt tartózkodó prihoda józsef miskolci lakosnak ütközött. szóváltás kerekedett, amelybe beleavatkozott az ugyancsak ott tartózkodó prihoda lászló is, akit zs. gyula megütött. prihoda lászló - aki különböző bűncselekményekért már szintén nyolcszor állt bíróság előtt - „válaszként„ zs. gyulát söröspohárral fejbeverte. erre általános verekedés támadt, amelybe beavatkozott zsigmondi andrás is, aki a társaság többi tagjának esett, s azokat rugdosta. a verekedés azal zárult, hogy ketten kórházba kerültek.

a miskolci járásbíróság együttesen és visszaesőként elkövetett garázdaságban mondta ki bűnösnek a vádlottakat, s ezért zs. gyulát tíz hónapi, zsigmondi andrást hat hónapi, prihoda lászlót 14 hónapi szabadságvesztésre ítélte.

a zs. gyulára kiszabott ítélet jogerős; a másik két elítélt fellebbezett. /mti/

bb. 36. meghalt győri illés istván

pá/e

1970. december 11.

győri illés istván újságíró, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje életének 79. évében hosszas betegség után elhunyt. hamvasztás előtti bucsuztatása december 14-én, hétfőn 15 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp 9. kerületi bizottsága
magyar újságírók országos szövetsége

/mti/

13.05/e

- 22 -

1/10 14¹⁵

bb. 37. ülést tartott a szegedi városi tanács

vid/e fm cz

1970. december 11.

szeged megyei jogú város tanácsának végrehajtó bizottsága pénteken a tanács és a hazafias népfront városi bizottságának együttes ülésén számolt be a megválasztása óta eltelt négy évben végzett tevékenységéről. részletesen értékelték a hatósági, az igazgatási, a városfejlesztési, a személyzeti munkát.

rámutattak arra, hogy a szinte minden területen elért nagyarányú fejlődés ellenére, számos beruházást nem tudtak megvalósítani építőipari kapacitás, illetve anyagi eszközök hiányában. a harmadik ötéves tervre előirányzott 3 000 lakásból például előgeláthatóan 500 nem készül el. ennek egyik oka az is, hogy az építőknek az ideai árvízveszély idején hosszú heteken át a védekezéssel kellett foglalkozniuk. szeged a megyei jogú városok között a legrosszabbul áll a lakásellátottság terén. a kedvezőtlen helyzetet súlyosbitja, hogy a meglévő épületek is elavultak, alapjuk és falazatuk átépítésre szorul.

az építőipari kapacitás hiánya miatt nem készül el határidőre több kereskedelmi és szolgáltató egység, bölcsőde, óvoda a tervezett földgázvezeték-hálózat kiépítése és más beruházás. a város uthálózatának mintegy 60 százaléka korszerűtlen, elavult. az urbanizációs fejlődést akadályozza, hogy a csatornahálózat sem megfelelő.

mindezek a gondok meghatározzák, hogy a jövőre megválasztandó új tisztségviselőknek milyen területen kell majd újabb erőfeszítéseket tenniük. a fejlődés biztosítása érdekében mindenekelőtt a helyi magas- és mélyépítő kapacitás nagyarányú fejlesztése szükséges. /mti/

EMBARGÓ: 19³⁰ óráig

bb. 38. emlékezés a költő zrinyi miklósról születésének 350. évfordulóján

vid/e fm cz

1970. december 11.

háromszázötven évvel ezelőtt született a „szigeti veszedelem„ szerzője, zrinyi miklós, a kor legnagyobb költője, a török elleni háborúk kimagasló hadvezére. az évforduló alkalmából pécsent pénteken ünnepi megemlékezést tartottak. a tanárképző főiskolán előadások hangzottak el zrinyiről, a költőről és a politikusról. ezt követően a főiskola irodalmi színpada, vegyeskara és kamarakórusa „fegyvert s bátor szívet!„ címmel irodalmi-zenei műsorral adózott zrinyi miklós emlékének. /mti/

13.13/e

- 23 -

1/10 14¹⁵

embargo : 19.00 óráig!!!

bb. 39. új magyar zenés komédia bemutatója a fővárosi operett színházban

t szö/mné/e cz

1970. december 11.

pénteken este nagy sikerrel mutatta be a fővárosi operett színház shakespeare „felsült szerelmesek” című vígjátékát mézoly dezső átdolgozásában és d. szövegeivel, seregi lászló rendezésében - lóváltott lovagok címmel.

az új magyar zenés komédia melódiáit a legfiatalabb magyar szinpadai zeneszerző: darvas ferenc komponálta - darvas szilárd fia még nem töltötte be 24. évét. a navarrai király udvarában játszódó, bővérű reneszánsz komédia koreográfiáját bogár richárd tervezte, s bíró attila vezényelte. a főbb szerepekben lehoczky zsuzsa, galambos ercsi, felföldi anikó, várhagyi teréz, kertész péter, harsányi frigyos, konrád antal és maros gábor mutatkoztak be. /mti/

bb. 40. „pro urbe” emlékérem adományozásáról hozott rendeletet győr város tanácsa

vid/fm/e cz

1970. december 11.

győr város tanácsa pénteken tartott ülésén „pro urbe” emlékérem alapításáról és adományozásáról hozott rendeletet. a renner kálmán soproni éremművész által tervezett bronz plakett - amelynek egyik oldalán a győri városi tanács háza látható a „pro urbe” felirattal, másik oldala pedig győr város címerét ábrázolja - annak a személynek adományozható, aki a helyi munkásmozgalomban, a város politikai és gazdasági életében, a városfejlesztésben, a tudomány, a művészetek és az ipar, a városi egészségügy, valamint oktatás és nevelés terén kiemelkedő munkásságot fejt ki.

győr város tanácsa a „pro urbe” emlékérmét - a végrehajtó bizottság, illetve a hazafias népfőrt városi bizottságának előterjesztése alapján - évente egyszer, hazánk felszabadulásának évfordulóján adja át a kitüntetetteknek. /mti/

13.20/e

- 24 -

To M¹⁵

bb. 42. időjárásjelentés

cz/e

1970. december 11.

a meteorológiai intézet jelenti, december 11-én, pénteken 13 órakor:

többfelé köd

észak-európán át különböző hőmérsékletű és nedvességtartalmu légtömegek áramlanak a szovjetunió európai területei fölé. vonulásukat többfelé élénk szél, a szovjetunió európai területének keleti részén szórványos havazások kísérik. európa többi részén folytatódik az elsősorban a hajnali és reggeli órákban többfelé ködös, napközben változóan felhős, párás, száraz idő. európa nagy részén a hőmérsékleti viszonyok az évszaknak megfelelőnél magasabbak.

hazánkban csütörtökön a dunántul nagy részén, a főváros és a mátra térségében 4-7 órán át sütött a nap, az ország többi részén borult vagy erősen felhős volt az ég. csapadékot sehonnán sem jelentettek. a hőmérséklet napközben a ködös, felhős helyeken csak 0-4, máshol 5-10 fokig emelkedett. az éjszakai órákban több helyen köd képződött. pénteken hajnalra szeszélyes területi eloszlásban plusz 3, mínusz 5 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt változóan felhős, párás, néhány helyen ködös idő volt. békéscsabáról ónos ködszítálást jelentettek. a hőmérséklet 11 órakor az erősen felhős, ködös helyeken csak plusz 1, mínusz 2, a derült országrészben 2-4 fok közötti hőmérsékletet mértek.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 5,3 fok volt, a sokévi átlagnál 3,9 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 776 milliméter, alig változik.

várható időjárás szombat estig: változóan felhős, párás, főként az éjszakai és a délelőtti órákban ködös idő, néhány helyen ködszítálás. gyenge, napközben kissé élénkebb, változó irányú szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: plusz 1, mínusz 4. legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: általában 3-7 fok között, a tartósan ködös helyeken 0 fok közelében.

a duna vizállása budapestnél 334 centiméter. /mti/

13.32/e

- 25 -

To M¹⁵

bb. 41. az alkohol szerepe a bűnözésben - tájékoztató a budapesti rendőrfőkapitányság tanácsadó szolgálatánál

t zsu/tr/e cz

1970. december 11.

az alkohol került a vádlottak padjára a budapesti rendőrfőkapitányság tanácsadó szolgálatának pénteken rendezett szakmai napján, amelyen résztvettek a sajtó képviselői, valamint a kereskedelem és a vendéglátóipar szakemberei is.

dr. mados imre rendőrezredes előadásában hangsúlyozta, hogy számos erőszakos bűncselekmény elkövetésében játszik szerepet a mértéktelen alkoholfogyasztás. így például 1969-ben a hivatalos személy elleni erőszakok 63 százalékánál, a garázda cselekmények 57 százalékánál, az ifjúság elleni bűntettek 50 százalékánál, az emberölések és emberölési kísérletek 40 százalékánál állapították meg ittaságot. mint a statisztikából kiderült, az előző két év alatt újabb 2.4 százalékkal emelkedett azoknak a bűneseteknek a száma, amelyeknek tettese nótórius alkoholista, vagy olyan személy volt, aki tettének elkövetése előtt alaposan „felöntött a garatra,,.

elgondolkodtató, hogy a fiatal korú bűnözők mintegy 7 százaléka kövti el tettét ittasan. bár az arány viszonylag nem túl magas, mégis figyelemre méltó, mert azok, akik már 24 éves koruk előtt rákapnak az italtra, csaknem mindannyian menthetetlenül, véglegesen a bűn útjára lépnek.

közismert, milyen veszélyt rejt magában az ittas vezetés, azonban csaknem éppen ilyen veszedelmet jelent az alkoholfogyasztás az üzemi balesetek és a tüzesetek létrejötténél.

felhívta arra is a figyelmet, hogy a részegek kötekedésükkel, vagy tehetetlenségükkel gyakran válnak bűncselekmények áldozataivá. az országos kriminalisztikai intézet vizsgálata szerint az elmúlt időszakban a bűncselekmények áldozatainak mintegy 43 százaléka volt ittas.

az előadó számot adott arról, hogy a rendőrség milyen intézkedésekkel igyekszik csökkenteni az alkohol szerepét a bűncselekmények létrejöttében. a közlekedésrendészet alkoholszondás ellenőrzéseket tart a forgalom biztonsága érdekében.

/folyt.köv./
13.50/e

- 26 -

To 14¹⁵

bb. 41. /az alkohol...folyt./e

a megelőzést szolgálja az is, hogy a megrögzött iszákosokat rendőri figyelmeztetésben részesítik, felhívják figyelmüket az alkoholizmus veszélyeire. ha ez sem használ, kötelező elvonókúrára küldik őket. az utcákról, a terekről kijózanító szobára viszik azokat, akik az italtól magatehetetlenül kiszolgáltatják magukat a különböző támadásoknak, a markecolóknak.

elmondta, hogy az országban az elmúlt egy év alatt mintegy 3 000 alkoholizmus ellenes előadást tartottak. azonban ezek hatékonysága sokszor nem jár kellő sikerrel, mert nem egyszer nagyobb hatásuk van a kereskedelem ital-reklámjainak. végül felhívta a figyelmet arra, hogy az alkoholizmus elleni küzdelemben a rendőri szervek az egész társadalom segítségére számítanak, mert csak társadalmi összefogással lehet jelentősen csökkenteni az alkohol szerepét a bűnözésben. /mti/

bb. 44. a népművelési munka eredményeiről tárgyalt a székesfehérvári járási tanács - rendelet a velencei tó-környéki községek üdülőhelyi rendjéről

vid/e fm hgy

1970. december 11.

a székesfehérvári járási tanács pénteken a népművelési munka eredményeivel és feladataival foglalkozott. a járásban a harmadik ötévs tervidőszakban négy klubkönyvtárat létesítettek, 2.8 millió forintos költséggel. a negyedik ötéves terv időszakban társadalmi összefogással, vállalati és termelőszövetkezeti segítséggel hét művelődési intézményt akarnak klubkönyvtárrá fejleszteni.

az ülésen tanácsi rendeletet hoztak a velencei tó környéki négy község - gárdony, velence, pákozdi és sukoro - üdülőhelyi rendjéről. eszerint ezekben a községekben tilos minden olyan tevékenység, amely az üdülést, a pihenést, az ott üdülők nyugalmát zavarja. naponta 14-16, valamint 22-7 óra között tilos a csendet bármilyen módon zavarni. a szabályrendelet azt is kimondja, hogy a strandok vizét tisztán és az egészségügyi követelményeknek megfelelően kell a fürdőzők rendelkezésére bocsátani. a hínárt, nádtorzsát és egyéb hordalékot - ahol ilyen lenne - el kell távolítani. a járási tanács rendelete gárdony és velence községekben azonnal, a másik két községben később lép hatályba. /mti/

13.57/e

- 27 -

To 14¹⁵

t

bb. 43. napirenden a belváros negyedik öt éves terve - tanács-
ülés az 5. kerületben

t gj/gk/e zs cz

1970. december 11.

kijelölték a belvárosi rekonstrukció második ütemének te-
rületét: a kossuth Lajos utca, a tanács körút, a gerlóczy utca
és a városház utca által határolt részen folytatódik a nagysza-
básu munka -, jelentették be az 5. kerületi tanács pénteki ülés-
sén, amelynek napirendjén a tanács negyedik öt éves terve szere-
pelt. a rekonstrukció során az üzletek korszerű, reprezentatív
portálokat kapnak - így a párisi utca 1., 3., a váci utca 4.,
6., 9., 10., valamint a petőfi sándor utca 18. szám alattiak.
a következő öt esztendőben több mint 30 új egységgel bővül a
kerület szolgáltató-ipari hálózata. a magyar utca 12-ben mo-
sásra-vegytisztításra; a váci utca 40-ben pedig elektromos ház-
tartási gépek javítására rendezkednek be. a fehérhajú utca
8-10. szám alatt a gelka, a királyi pál utca 10-16. szám alatt
a fortuna ktsz, a haris-köz 1. szám alatt pedig a minőségi szücs
ktsz nyit új egységet. a belváros központjában egy sor vállalat
létesít új üzletet. a váci utca 20-ban, az éva-udvarban divat-
áru kisáruház, női cipőbolt, étterem, bár; a váci utca 19-21-
ben az ádám-udvarban bőrdisznó, dohány- és ajándékaru üzlet,
gyermek- és férfi cipőbolt, valamint eszpresszó; a vas-udvarban
kávé-tea szaküzlet, édességbolt, hangszerüzlet, továbbá üveg-
és porcelánbolt nyílik.

a kerületi vendéglátóipari vállalat jónéhány helyiségét
korszerűsíti, bővíti, s újak építését is tervezi. új köntöst
kap a szent István körúti luxor eszpresszó, a veres pálné ut-
cai bajtárs étterem, a kristóf téri finom falat eszpresszó.
az irányi utca 25-ben söröző, a szép utca 1-ben cukrászda, a
galamb utcában bisztró épül.

a negyedik öt éves terv időszakában összesen 27 utcában
újítják fel a járdát és az uttesteket. a közvilágítást a többi
között a kossuth-Lajos téren, a belgrád rakparton - az erzsébet
hid és a szabadság hid között -, az október 6. utcában és az
alkotmány utcában korszerűsítik. díszvilágítást kap a kossuth
Lajos szobor, a rákóczi szobor, valamint a nemzeti galéria épü-
lete.

a belvárosi lakóházak felújítására, karbantartására a kö-
vetkező öt esztendőben összesen egymilliárd forintot fordítanak.
folytatják a tömbtatarozásokat, a többi között a kecskeméti ut-
cában, a báthory utcában, továbbá a veres pálné utca - irányi
utca - curia utca és a károlyi utca által határolt részen, vala-
mint a váci utca - nyári pál utca - veres pálné utca és az irá-
nyai utca által határolt részen. a program szerint sortatarozás
lesz a széchenyi utcában és az akadémia utcában. az ikv fokozott
gondot fordít az épületek tetőszerkezetének generáljavítására
is. célul tűzték ki: 1975 végéig valamennyi belvárosi épület te-
tőszerkezetét felújítják. /mti/

14.03/e

- 28 -

10 14¹⁵

bb 45. közlekedési szakemberek tanácskozása veszprémben

vid/kz-ju hgy

1970. december 11.

a máv-volán komplex brigádok immár 7 éves tapasztalattal
rendelkező mozgalmának továbbfejlesztéséről tanácskoztak pé-
nteken veszprémben a szombathelyi máv igazgatóság és az érdekelt
4 közép- és nyugatdunántúli megye közlekedési szakemberei.
megállapították, hogy a máv-volán darabáruszállító komplex bri-
gádok beváltották a hozzájuk fűzött reményeket. a mozgalmat ki-
terjesztik a személyszállításra is.

a kormány közlekedéspolitikai koncepciója a forgalom gyor-
sítása érdekében tágabb teret enged az országúti közlekedés fej-
lődésének. a veszprém-alsóörs között megszüntetett vasúti
közlekedést közúton zökkenőmentesen helyettesíti a volán. a
zavartalan átállásnak azonban feltétele volt a máv és a volán
közösönös együttműködése. a közlekedés két ágazatában további
gyümölcsöző együttműködésre számítanak a szakemberek. a máv
szombathelyi igazgatóságának képviselői az érdekelt megyék vo-
lán vállalatainak vezetői már ezuttal megegyezést irtak alá a
személyforgalom továbbfejlesztéséről, az együttműködés tö-
kéletesítéséről. /mti/

--

bb 46. vezetéken áramlik az algyői olaj százhalombattára

vid/kz-ju hgy

1970. december 11.

pénteken 10 óra 44 perctől az algyői szénhidrogén me-
dence olaja áramlik a algyő-százhalombattai távvezetékben. a 350
millió forintos költséggel készült, 160 kilométeres vezeték
és berendezéseit a tervezett december 31-i határidő előtt ké-
szítették el a sídfoki kőolajvezetékek vállalat dolgozói.

az algyői központi olajgyűjtő távvezetékéről ezentúl már
nem a vasútállomásra, hanem a hatalmas szivattyutelepre bocsat-
ják az olajat. az egyenként 700 lóerős dieselmotorral hajtott
szivattyúk óránként 150 köbméter - vagyis csaknem 3 tartályvagony
nyi, gázolinnal kevert olajat nyomtatnak a csővezetékbe.

/ folyt. köv. /

-29-

10 14²⁰

bb 46. / vezetékben áramlik... 1. folyt./-ju

a szankról odavezetett gazolin 10 százalékos bekeverésére azért van szükség, hogy az meggátolja télen az olaj besűrűsödését, megdermedését. enélkül az olajat a vezetékbe bocsátás előtt és a nagy távolságon utközben is, melegíteni kellene. a nagy megtakarítást jelentő gázolinos eljárást a távvezeték építésének megkezdése előtt kísérletezték ki a szakemberek az egyik algyői tankállomáson.

a nagy megtakarítást jelent önmagában a távvezetékben is olaj továbbítás is, a vasuti szállításhoz képest. kiszámították, hogy a vasuti szállítás 120 forintba, a vezetékés pedig mintegy 50 forintba kerül tonnánként. ez évente 70 millió forintos költség megtakarítást eredményez, hiszen 1971-től évente egy-millió tonna olajat szállítanak algyőről. további nagy előnyt jelent a napi több mint félszáz tartályvagon felszabadulása más fontos célokra.

házánk a legnagyobb olaj-távvezetékén előreláthatólag kedden érkezik meg az első olaj, s azután folyamatosan buzog a százhatalombattai finomítóba. /mti/

--

bb 47. több mint 3 000 lakás épül salgótarjánban

vid/kz-ju bj

1970. december 11.

jóváhagyták salgótarján középtávu pénzügyi és fejlesztési tervét a városi tanács végrehajtó bizottságának pénteken megtartott ülésén. a megyeszékhely a negyedik ötéves terv időszakában hétszázötvenmillió forint saját bevételi forrással rendelkezik, majd nemhatvanöt százalékkal többel, mint a harmadik ötéves terv idején.

/ folyt. köv./

14.05/ju

-30-

10 14⁵⁰

bb 47. / több mint 1. folyt./-ju

a testület által elfogadott fejlesztési tervben a legdrágább helyet a lakásépítés, valamint a szolgáltatások és intézményhálózat fejlesztése foglalja el. az előirányzat értelmében salgótarjánban 1971 és 1975 között háromezerszázhetvenhat lakás megépítése lesz mód; kivitelezésük ötvenkilenc százaléka állami, negyvenegy százaléka magánerebből történik. közművesített ivóvízzel a lakosság kilencven százalékát látják el a terv-időszak végére. megépül az autóbusszállomás, bővítik és korszerűsítik a patyolat üzemét, létesül egy patyolat express mosoda és egy szövkezeseti gyorstisztító szalon. új bölcsődék, óvodák, orvosi rendelők, sztk-rendelőintézet, gyógyszertárak, iskolai tantermek mellett ötszáz személyes középiskolai kollégiumot, zeneiskolát és sportcsarnokot is építenek salgótarjánban. a kereskedelmi ellátás javítását a többi között egy új bevásárló központ és egy lakberendezési áruház szolgálja majd. a következő öt éves terv időszakában a megyeszékhely középületekkel is gyarapodik: új székházba költözik a többi között a városi tanács, a központi statisztikai hivatal és a magyar nemzeti bank megyei igazgatósága. /mti/

--

bb 49. a laoszi vándorkiállítás tatabányán

vid/fm-ju hgy

1970. december 11.

a hazafias népfront rendezésében tatabányán, a komárom megyei fémipari vállalatnál pénteken megnyílt az a kiállítás, amely a hősiesen harcoló laoszi nép munkáját, életét tükrözi. a kiállítás anyagát tatabánya után az ország más tájain is bemutatják. /mti/

--

14.15/ju

-31-

10 14⁵⁰

bb. 49. megalakult a pedagógiai társaság összehasonlító pedagógiai szakosztálya

t vt/pá/e zs hgy

1970. december 11.

a pedagógusok szakszervezetének székházában pénteken tartotta alakuló ülését a magyar pedagógiai társaság összehasonlító pedagógia kérdéseivel foglalkozó szakosztálya. az ülésen - amelyen péter ernő, a szakszervezet főtitkára is részt vett - dr. simon gyula, a pedagógiai társaság főtitkára bevezető szavaiban kiemelte: az új szakosztály életre hívása, működése minden bizonnyal jól szolgálja majd az oktatás-nevelés eredményeinek közkinccsé tételét, nemzetközi kicserélését.

az ülésen megválasztották a szakosztály elnökségét. elnök dr. arató ferenc, az országos pedagógiai könyvtár és múzeum igazgatója, titkár dr. koczka jános, az opkm osztályvezetője. a szakosztály alapvető feladata a külföldi - egy elsősorban a szocialista - országok oktatásügyének vizsgálata, hogy a legjobb tapasztalatok átvételével segítsék a szocialista pedagógia számára legalkalmasabb egységes pedagógiai felfogás kialakítását. feladata továbbá a művelődésügy nemzetközi szervei tevékenységének tanulmányozása is.

ismertették az ülésen az új szakosztály programját is. ebben kiemelkedő helyet foglal el a 10. pártkongresszus határozataiban szereplő, az oktatásügy felülvizsgálatára vonatkozó feladatok végrehajtásának segítése. /mti/

bb. 50. korszerű intézettel gazdagodott a növényvédelmi szolgálat

vid/kz/e hgy

1970. december 11.

újabb korszerű intézettel gazdagodott a növényvédelmi szolgálat. pénteken dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter tanakajdon átadta rendeltetésének a felújított és átalakított vas megyei növényvédő állomást. a hat millió forintos költséggel végrehajtott rekonstrukció eredményeként az intézet az ország egyik legkorszerűbb növényvédő bázisa lett. ez nemcsak vas megye élelmiszer- és fagyazdaságának életében fontos esemény, hanem az országos növényvédelmi hálózatában is. itt működik az ország egyetlen olyan laboratóriuma, amely a rágcsálók biológiájával foglalkozik.

/folyt.köv./

14.25/e

Tóth

- 32 -

bb. 50. /korszerű intézettel...folyt./e

az előrejelző és kémiai laboratóriumban folyó kutató munka is szerves része az országos programoknak. több nemzetközi kutatási témában is munkálkodtak a szakemberek. részt vesznek a szántás nélküli vetés technológiájának kidolgozásában, s a kgst-n belül szermaradvány vizsgálatokban. vas megyében a táj-jellegnek megfelelően üzemi előrejelző rendszert hoztak létre. a hat üzemi bázis jó segítséget nyújt az állomásnak s jórészt ennek köszönhető, hogy kezd eltűnni a vasi mezőkről több veszedelemes növényi és állati kártevő.

dr. dimény imre avató beszédében rámutatott, hogy hazánkban évente 11-12 millió holdon folyik kémiai növényvédelem. a vgyszeres gyomirtás a kalászosokon és a kukoricán kívül más növényekre is kiterjed. a mezőgazdasági üzemek évente másfél milliárd forintot költenek növényvédelemre. ez azonban egy év alatt kétszeresen visszatérül. 1960-ban 700, jelenleg 10 000 nagyüzemi növényvédő gép védi a termést a kártevőktől.

az újjaalakított állomást dr. gonda györgy, a vas megyei tanács vb elnöke vette át. a miniszter négy szakembernek a mezőgazdaság kiváló dolgozója kitüntetést nyújtotta át. /mti/

bb. 51. kgst szimposium a vizgazdálkodás fejlesztéséről

k sb/fk/e 1e hgy

1970. december 11.

a kgst-tagállamok vizgazdálkodásának jelenlegi helyzetéről és a jövő fejlődésének terveiről december 8. és 11. között budapesten szimposiumot tartottak bulgária, csehszlovákia, lengyelország, magyarország, a német demokratikus köztársaság, románia és a szovjetunió vizgazdálkodási szakemberei, valamint a kgst titkárság vizgazdálkodási csoportjának képviselői. elemezték és áttekintették a kgst-tagországok vizgazdálkodásának jelenlegi helyzetét, tárgyaltak a vízkészletek és vízigények összehangolásának problémáiról, a megoldásra javasolt tervekről, valamint a víz minőségének fokozottabb védelmére és a szennyvíztisztításra vonatkozó kérdésekről.

a szimposiumon részt vett szakemberek számos értékes javaslatot terjesztettek elő, amelyeket a következő időszakban hasznosíthatnak a tagországok. /mti/

14.30/e

- 33 -

Tóth

ba 52. kitüntetés

k zs bzs hgy

1970. december 11.

a népköztársaság elnöki tanácsa komját inénnok, a muosz alelnökének a sajtó területén kifejtett tevékenysége elismerésül a munka érdemrend arany-fokozata kitüntetést adományozta.

a kitüntetést kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke adta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál csotérki lajos, az elnöki tanács titkára, barcs sándor, a muosz elnöke, móna gyula, az mszmp kb osztályvezető helyettese és várkonyi péter, a minisztartanács tájékoztatói hivatalának elnöke. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe

a mai bb. 36. sz. hírünk /meghalt győri illés istván/ első sora kiegészítve, helyessn így hangzik:

„győri illés istván újságíró, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért”

/mti/

bb 53. ittas vezetésért szabadságvesztés

vid/fm bzs hgy

1970. december 11.

többször állt már a bíróság előtt ittas vezetésért marosvári tivadar, 22 éves ácsi lakos. legutóbb még folyamatban volt előtte a büntetőeljárás, amikor az esztergomi fürdő-szállóban unikumot fogyasztott, s így ült gépkocsijába. a rendőrség igazoltatta, s enyhefoku ittasságot állapított meg. az esztergomi járásbíróság marosvárit elsőfokon 3000 forint pénzbüntetésre ítélte. az esztergomi megyei bíróság ügyészi fellebbezés folytán foglalkozott az ügygel, és a vádlottat jogerősen 2 hónapi szabadságvesztésre ítélte, s 2 évre eltiltotta mindennemű gépjárművezetéstől. egyben elrendelte korábbi, - próbaidőre felfüggesztett- 5 hónapi szabadságvesztés-büntetésének végrehajtását is. marosvári az utóbbi ítéletet 1968-ban azért szabták ki, mert budapestben ittasan az ablakon át bemászott egy parkirozó autóbuszba. az újpesti összekötő vasúti hidra akart felhajtani, és csak az mentette meg a dunába zuhanástól, hogy a jármű egy oszlopnak ütközött. /mti/

15.37/bzs

- 34 -

bb 54. az „árvizkárosult iskolákért”, akcióban elsők a csongrád megyei uttörők

vid/fm kcs hgy

1970. december 11.

az árvizkárosult iskolákért, akcióban a megyék közötti versenyben elsők lettek a csongrád megyei uttörők, - jelentették be szegeden az uttörőparlament most megtartott helyi ülésén. a hulladékgyűjtéssel szerzett 231 000 forintot teljes egészében befizették a vöröskereszt csekkszámájára.

az akcióban legjobb eredményt elért kilenc megyei iskola uttörőcsapatának képviselőit pénteken szegeden, a sajtóház klubjában köszöntötték a kisz, az uttörőszövetség helyi vezetői. valamint a méh-vállalat képviselői. az okleveleken, a kisebb ajándéktárgyakon kívül a kilenc iskola csapatai összesen 15 000 forint pénzzutalmat is kaptak, amelyet a nyári táborozások költségeinek fedezésére, a klubfelszerelések bővítésére fordíthatnak. /mti/

bb 55. befejeződött az idény az ácsi cukorgyárban

vid/kz kcs hgy

1970. december 11.

az országban elsőként, pénteken befejezték az idei kampányt az ácsi cukorgyárban. ezuttal azonban nem jelent ez örvendetes hírt, mert azt mutatja, hogy a szokottnál jóval kevesebb nyersanyagot dolgoztak fel. az utóbbi 10 évben ez volt a legrövidebb kampány. tavaly 7 810 hold, az idén csak 5 730 hold területről kapott a gyár répát, és a múlt évi 19 000 vagonnal szemben csak 10 400 vagon nyersanyagot dolgoztak fel. bár az átlagtermés némileg több volt, mint az előző évben, a cukortartalom a kedvezőtlen időjárás miatt alacsonyabb lett. így összességében a tavalyi 2 500 vagonnal szemben az idén csak 1 340 vagon cukrot tudtak készíteni. az ácsiak után a következő napokban a sárvári, majd a többi dunántúli cukorgyárban is befejezik a munkát.

az ácsi gyár 600 állandó dolgozója jövő héten megkezdí a nagykarbantartást. az üzem termelhetési osztályának dolgozói tovább folytatják a jövő évi szerződéskötéseket. eddig 3 000 holdat kötöttek le. /mti/

15.40/kcs

9

- 35 -

16.16

bb 56. tessedik emlékerdő telepítésének szarvason

vid/kz/tné kcs hgy

1970. december 14.

tíz hektáros tessedik emlékerdő telepítését kezdték meg pénteken szarvason a tessedik sámuel halálának 150. évfordulója alkalmából rendezett tudományos és műszaki hét keretében. az első fákat a város vezetői és a kisz-fiatalok ültették el. a többségük akác volt. az alföldnek ezt a jellegzetes fáját tessedik sámuel honosította meg szarvason mintegy 200 évvel ezelőtt. a tessedik emlékerdő része lesz a következő években szarvas köré telepítendő 100 méter széles erdősávnak. az egész erdősáv körülbelül 100 hektárnyi területet foglal majd el./mti/

--

é

bb 57. befejezte éves tervet a fejér megyei tanács építőipari vállalata

vid/kz kcs hgy

1970. december 11.

pénteken székesfehérvárott átadta az utolsó ez évre tervezett 16 lakását, s ezzel befejezte idei tervét a fejér megyei tanács építőipari vállalata. az idén 100 lakás épített székesfehérvárott a vállalat, s az év végéig még további 16 építését fejezi be./mti/

--

15.53/-kcs

-36-

bb 58. veres mihály fotokiállítása

vid/kz bzs hgy

1970. december 11.

a salgótarjáni józsef attila művelődési központ állandó fotogalériájában pénteken megnyílt veres mihály fotokiállítása. a kulturális intézmény fotklubjának tagja - több hazai és nemzetközi kiállítás résztvevője és díjnyertese - ezúttal harminc felvételét állított ki. veres mihály tárlata a vidék első állandó fotogalériájának idei tizenkettedik kiállítása. /mti/

--

bb 59. reaktor-fizikai szakértői értekezéslet

k sb/tr ie bzs hgy

1970. december 11.

az atomenergia békés felhasználásával foglalkozó kgst-állandó bizottság munkaterve szerint december 8-tól 11-ig a központi fizikai kutató intézetben szakértői értekezletet tartottak az időszerű reaktorfizikai kérdésekről. a megbeszélésekről készített jegyzőkönyvet pénteken írták alá a tagállamok szakértői. /mti/

--

bb 60. öt év alatt kétmilliárd forinttal nő a budapesti ruházati szövetkezetek termelése

t ol/gk ie bzs hgy

1970. december 11.

pénteken az építők szakszervezetének székházában tartotta küldöttközgyűlését a ruházati szövetkezetek budapesti szövetsége, amely 109 szövetkezet érdekképviselőjét látja el. a küldöttközgyűlés megvitatta és elfogadta a tagszövetkezeteknek a negyedik ötéves terv időszakára vonatkozó fejlesztési előirányzatait. ezek alapján a következő öt év folyamán a ruházati szövetkezetek termelése megközelítőleg két milliárd forinttal, ezen belül a textil- és textilruházati iparé 36, a bőr-, szőrme- és cipőiparé pedig 67 százalékkal nő. ez azt jelenti, hogy a lábbeli-termelés mintegy 115 százalékkal - 4,5 millió párról 9,7 millió párra - a bőrkesztyű-gyártás 1.250.000-ról körülbelül 2.000.000 párra növekszik, míg kötöttáruból 50, ruhaipari termékekből pedig 51 százalékkal termelnek többet 1975-ben, mint jelenleg.

/folyt. köv./
16.18/bzs

- 37 -

NA 1625

bb 60. /öt év alatt ... 1. folyt./bzs

a belkereskedelemnek várhatóan a jelenleginél 800 millió, a külkereskedelemnek pedig 880 millió forint értékű áruval adnak majd többet a szövetkezetek. ezt a nagyarányú termelésnövekedést az általános népgazdasági elveknek megfelelően intenzív fejlesztéssel, a termelékenység- és nem a létszám - növelésével kívánják elérni. az elkövetkező öt év alatt a szövetkezetek csaknem egy milliárd forintot fordítanak a technikai eszközök fejlesztésére, a munkakörülmények javítására. a szolgáltatásokban elsősorban a korszerűsítésre, a kulturált kiszolgálásra törekszenek, egyebek között tervbe vették a cipőjavító fiókok modernizálását is. /mt1/

--

bb 61. egymilliárd forint értékű termék a budalakk-nál

t sz/mm bzs La

1970. december 11.

filipszki jános, a budalakk festék- és műgyantagyár igazgatója pénteken sajtótájékoztatón jelentette be, hogy ezen a napon a vállalat 1970 évi termelése elérte az egymilliárd forintot. a 9 teleppel rendelkező öt önálló vállalat összevonásával 1959-ben létrehozott budalakk az ország legnagyobb festékgyártója, az összevonás óta nagy arányokban fejlődött és mindjobban kielégíti az ipar és más felhasználók igényeit. a budalakk-hoz tartozó gyárak termelése az összevonás előtt mindössze 314 millió forint volt, ezt azonban azóta megháromszorozták. 1970-ben előreláthatólag terveiket is telteljesítő egymilliárd százötvenmillió forintos termelésre számítanak, s a többletet változatlanul a termelékenység fokozásával érik el. az összevonás óta ugyanis a létszámemelkedés viszonylag csekély, mindössze 11 százalékos volt.

a budalakk a festéktípusokat és színárnyalatokat is figyelembe véve, nintegy 2 ezer féle terméket készít. az utóbbi tíz évben 80 féle új típusú lakk- és festékanyag gyártását vezette be. a gyártmányok műszaki színvonalát fémjelzi, hogy jelenleg 9 termék, a vilupál parkettalakk, a katepox korrozógátló festék, a neolux autózománc, a díszperlit falfesték, a standolit és a sabin olajfesték, a rezisztán lakk és zománc, a sirály csónaklakk és az emfix szinezőpaszta rendelkezik kiváló áru minősítéssel. az új gyártmányok felhasználásának elterjesztését 18 főből álló mérnök-technikus csoport segíti alkalmazástechnikai javaslatokkal. /mt1/

--
- 38 -

16.40/bzs

KF 16^{vt}

1 hatvanmillió forint értékű terméket állítottak elő, a jövő évben egymilliárd

bb 62. súlyos közlekedési baleset mernyén

vid/kz kcs La

1970. december 11.

pénteken reggel nyolc óra után a somogy megyei mernye község belterületén figyelmen kívül hagyta személygépkocsiját dr. molnár jennőné 29 éves bérbaltavári /vas megyei/ tanítónő. a sikos úton megcsuszott, és a mernyei új barázda termelőszövetkezet szabályosan közlekedő tehergépkocsijának ütközött, a tehergépkocsi, amely a tsz harminchat dolgozóját szállította, felborult, kilencen könnyebben megsérültek, ordéyi gyuláné súlyos, de nem életveszélyes sérüléseket szenvedett. a személygépkocsi utasai közül dr. kovács lászló súlyosan, dr. kovács lászlóné és dr. molnár jennőné könnyebben megsérült. dr. molnár jennőné ellen büntető eljárás indult. /mt1/

--

b 63. szerződéskötés szovjet kocsz és szén importjára

1 sz/mm kcs La

1970. december 11.

a napokban budapesten folytatott kereskedelmi tárgyalások eredményeként pénteken a lignimpex-nél, a szovjet-promexport szovjet és a magyar lignimpex vállalati megbízottai aláírták az 1971-ben a szovjetunióból érkező kocsz és szén vásárlásáról szóló szerződést, a szerződés csaknem 700 millió forint értékű fűtőanyag importjáról szól. a szovjetunió a magyar kohókocszimportnak csaknem felét biztosítja és a jövő évben az 1970 évinél 20 ezer tonnával több kohókocszot bocsát a magyar felhasználók rendelkezésére. a szénszállítások mennyisége az ideiglenes szinten marad, de ezenkívül a világpiacon rendkívül keresett és a kohászatban nélkülözhetetlen kocszolható szénből a szovjet fél a jövő évben az eddiginél 20 ezer tonnával többet küld.

a szállítási szerződés ünnepélyes aláírásán részt vett a két vállalat vezetőin kívül b.a.policin, a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselőjének helyettes vezetője. /mt1/

--

17.10/kcs

-39-

M 1720

bb 64. orosz lányban rendezik a hatodik téli uttörő olimpiát

vid/kz kcs la

1970. december 11.

az mts komárom megyei elnöksége és a magyar uttörők szövetségének komárom megyei elnöksége országos sajtótájékoztatót tartott pénteken tatabányán abból az alkalomból, hogy komárom megyében, orosz lányban, rendezik meg a hatodik téli uttörő olimpiát.

havas miklós, az mts megyei tanácsának elnöke a megye általános sporthelyzetével és jövőjével foglalkozott, majd bukó józsef megyei uttörő titkár a megye lakosságának 12.8 százalékat jelentő, csaknem 40 000 általános iskolás fiatal iskolán kívüli testedzésének a fontosságáról beszélt. az iskolák heti 2 testnevelési órája - a tanulók közismert túlterheltsége, a napi 9-10 órás ülőfoglalkozás miatt - nemcsak komárom megyében, hanem országszerte rendkívül kevés ahhoz, hogy egészséges fiatal nemzedék nőjön fel. a tömeges sportoláshoz elsősorban az uttörő olimpiák, illetve az azokat megelőző előkészületek nyújtanak lehetőséget, hisz 12 sportágban biztosítják a rendszeres mozgást. ezért jobban közüggye szeretnék tenni az olimpiákat. ehhez várják az mts, a testnevelési főiskola és az oktatási intézmények fokozottabb támogatását. az uttörő olimpiák felkarolása nemcsak az egészségre nevelést segítené, hanem a sportnak is biztos utánpótlást jelentene.

a tájékoztatón elmondták, hogy a kékesen megrendezésre kerülő téli sportversenyekkel egyidejűleg az orosz lányban december 27-30-ig tartó olimpián három sportágban - a sakkban, az asztaliteniszben és a birkózásban - 300 uttörő mérí majd össze tudását, erejét./mti/

--

bb 65. „vizes”, ankét baján

vid/kz kcs la

1970. december 11.

a szennyvítörvény betartására hívták fel a mezőgazdasági üzemek figyelmét a vízügyi és az agrár szakemberek, a tudományos kutatók, továbbá a víztisztító berendezéseket készítő gyárak képviselőinek baján megrendezett ankétján. mint elmondták, az ipari üzemek mellett a mezőgazdaság is egyre inkább veszélyezteteti a vizek tisztaságát. bizonyítékul elmondták, hogy a már meglévő állattenyésztő telepeken kívül az országban százhusz komplett „sertéshusgyár”, épül. ezeket szennyvízgyűjtő- és tisztító berendezésekkel kell ellátni. lényeges, hogy a termelési folyamat egészében szervesen illeszkedjen bele a melléktermék kezelése, zárt rendszerű gyűjtése.

az ankét után vízvédelmi kiállítás nyílt a bajai józsef attila művelődési központban./mti/

17.20/kcs

--
-40-

NA 1730

bb 66. tanulás „lelki stressz”, nélkül

vid/kz bzs la

1970. december 11.

szekszárdon pénteken befejeződött az 1. országos felnőttoktatási konferencia és tapasztalatcsere. száznál több pedagógus, népművelő, jogász és közgazdász résztvevője - a h. pártkongresszus utmutatásának megfelelően - a fizikai dolgozók alpműveltségét elősegítő felnőttoktatás korszerű lehetőségeiről tanácskozott két napig.

a dolgozók iskolájának régi rendszere - mint rámutattak - már nem vonzza a hallgatókat. ebben közrejátszik az is: a felnőttek restellik, hogy idősebb korukban kell pótolniuk például az általános iskola felső osztályait, amikor esetleg gyermekeik már középiskolába, vagy egyetemre járnak. e „lelki stressz”, elosztatására is megfelelőnek látszik a volna megyében már tucatnyi helysén bevezetett új felnőttoktatási forma. eszerint a tsz-tagok, vagy az ipari üzemek, vállalatok, ktsz-ek dolgozói nem iskolába járnak, hanem a művelődési házban rendezett osztályozóvizsga-előkészítő tanfolyamon vesznek részt. a korábbihoz képest negyedannyi idő alatt felkészítik őket a vizsgákra, amelyeket másutt tehetnek le. egyben megismerkednek a művelődési ház életével, s ösztönzést kapnak további önképzésükre, műveltségük szélesítésére./mti/

--

bb 67. diplomáciai hírek

tr bzs la

1970. december 11.

a magyar népköztársaság kormánya és máltta kormányának megállapodása alapján a két ország között nagykövetségi szinten diplomáciai kapcsolat létesül.

x x x

losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte jomo kenyatta elnököt, a kenyai köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából.

/folyt. köv./
17.23/bzs

x x x

- 41 -

bb 67. /diplomáciai ... 1. folyt./bzs

Ludvik Svoboda hadseregtábornok, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke táviratban mondott köszönetet Kádár Jánosnak, az MSZMP KB első titkárának, Losonczi Pálnak, az elnöki tanács elnökének, és Fock Jenőnek, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének a 75. születésnapja alkalmából küldött jókívánságukért.
/mti/

--

bb 68. kgst tanácskozás a felszín alatti vízkészletek osztályozásáról, nyilvántartásáról

1 sz/pá bzs la

1970. december 11.

Pénteken Budapesten befejeződött a kgst földtani állandó bizottsága hidrogeológiai szekciójának négynapos ülése, amelyet a központi földtani hivatal és az országos vízügyi hivatal közreműködésével rendeztek.

A különböző népgazdasági ágazatok, az ipar, a mezőgazdaság, s ezekhez kapcsolódóan a települések, különösen a nagyvárosok fejlődése egyre növekvő vízfelhasználással jár. Az ésszerű gazdálkodás megköveteli a különböző országok alaposabb megismerését, osztályozását, egységes rendszeren felépülő nyilvántartását.

1. vízkészletek

E feladat megoldásának elősegítésére határozta el a kgst földtani állandó bizottsága Krakkóban néhány hónappal ezelőtt megtartott XIV. ülésén a felszínalatti vízkészletek dokumentálása, regionális értékelése, osztályozása és nyilvántartása alapelveinek meghatározását. A téma kidolgozását Magyarország vállalta, s a munkát nagymértékben megkönnyítette, hogy a központi földtani hivatalhoz tartozó országos ásványvagyon bizottság földtani és vízügyi szakemberekből álló bizottsága felhatalmálta a baráti országokban kialakult gyakorlatot bemutató dokumentációs anyagokat is.

A kidolgozott tervezetet vitatták most meg a hidrogeológiai szekció ülésén résztvevő szakemberek. Megállapodtak többek között a felszínalatti vizek feltárására irányuló munkákat ábrázoló térképszerkesztések elveiben is. A legfontosabb vízföldtani fogalmakról az egyes országok nyelvén szerkesztett értelmező szakszótár is készül. /mti/

--

17.28/bzs

- 42 -

KA 1735

bb 69. megalakult a szakszervezetek komárom megyei tanácsának nőbizottsága

vid/kz kcs la

1970. december 11.

Pénteken tartotta alakuló ülését Tatabányán a szakszervezetek komárom megyei tanácsa mellett működő nőbizottság. A megye bérből, fizetésből élő mintegy 40 000 nődolgozójának ügyét képviseli majd. Részt vesznek a munkájában a szakmai szakszervezetek megyei bizottságainak képviselői is.

Az alakuló ülésen úgy határoztak, hogy a szakszervezeti nőbizottság egyik legfontosabb tennivalójaként foglalkoznak a nők szakképzettségének javításával, illetve a tanulás feltételeinek megteremtésével. Jelenleg ugyanis aránylag kevés nőnek van szakképzettsége, a betanított és segédmunkások pedig egyre inkább háttérbe szorultak. /mti/

--

bb 70. vietnami szabadságharcosok látogatása Egerben

vid/fm kcs la

1970. december 11.

Októberben hét vietnami szabadságharcos gyógykezelésre érkezett Magyarországra, akik - visszanyerve egészségüket - pénteken Eger diákjainak meghívására a városba látogattak. Felkeresték a Ho Si Minh-tanárképző főiskolát, ahol Somos János főigazgatóhelyettes fogadta a vendégeket. Ezt követően a hazafias népfront heves megyei bizottságán Póti Jenő megyei titkár köszöntötte a vietnami fiatalokat. /mti/

--

bb 71. ülésezett az állami gazdaságok munkavédelmi és szociálpolitikai tanácsa

vid/kz kcs la

1970. december 11.

Az állami gazdaságok munkavédelmi és szociálpolitikai tanácsa pénteken a Bárdibükki állami gazdaságban tartotta ülését. Mint megállapították, az állami gazdaságokban a munkavédelmi rendelkezéseket általában betartják, de a munkahelyi ártalmak felmérését, kiküszöbölését, illetve csökkentését a jelenlegi munkavédelmi szervezet nem képes megoldani. A munkaegészségügyi hálózatot kell e célból tovább szélesíteni. Többek között munkaegészségügyi szakembereket kell alkalmazni. Irányításukat a legcélszerűbben az országos munkaegészségügyi intézet láthatná el. Az elsősegélynyújtás oktatásának fejlesztésére a magyar vöröskereszt megyei szerveit kívánják igénybe venni.

A tanácskozás befejezéseként munkavédelmi berendezést és munkaruha bemutatót tartottak. /mti/

17.45/kcs

- 43 -

KA 1735

bb 72. közgyűlést tartott az eötvös loránd fizikai társulat - szigeti györgy akadémikust tüntették ki a társulat érmével

t ms/tné bzs zs la

1970. december 11.

az eötvös loránd fizikai társulat pénteken a technika házában tartotta közgyűlését. szigeti györgy akadémikus elnöki megnyitója után kovács istván akadémikus, a társulat főtitkára terjesztette elő az elnökség beszámolóját a legutóbbi közgyűlés óta végzett munkáról. a társulat gazdag rendezvénysorozatából is kiemelkedett az idén ősszel a félvezető heteroátmenetek fizikájáról és kémiájáról rendezett nemzetközi konferencia, amely a világ vezető tudósainak találkozója volt, majd ezt követően az európai fizikai társulat budapesti tanácsulása.

a beszámoló megvitatása után a közgyűlés alapszabály-módosítást fogadott el, majd kovács istván főtitkára a résztvevők meleg ünnepsége közben átnyújtotta szigeti györgy akadémikusnak a társulat érmét, amellyel a hazai fizika egyik vezető tudósának életművét és a társulat érdekében két évtizeden át főtitkári, majd elnöki minőségben szerzett érdemeit ismerték el.

a közgyűlés a fizikai tudomány elhunyt jeleseiéről elnevezett díjak átadásával ért véget. /a díjakkal - hagyományos szokás szerint - a fiatalabb fizikus-nemzedék kiváló eredményeket elért képviselőit tüntetik ki./ bródy imre díjat kapott demeter károly, az egyesült izzó vákuumtechnikai főosztálynak vezetője. gyulai zoltán díjban részesítették farkas istvánné, szül. jahnke máriát, az akadémia műszaki fizikai kutató intézetének tudományos munkatársát és hargittai csabát, a központi fizikai kutató intézet tudományos munkatársát. a novobátzky károly-díjat montvay istván kandidátus, az eötvös loránd tudományegyetem elméleti fizikai intézetének adjunktusa nyerte. schmid rezső-díjban részesítették lovas miklósné, szül. fodor ilonát, a központi fizikai kutató intézet tudományos munkatársát és orient ottó kandidátust, a budapesti műszaki egyetem atomfizikai tanszékének adjunktusát. selényi pák díjat somogyi györgy, a magyar tudományos akadémia atommagkutató intézetének tudományos munkatársa kapta. /mti/

--

bb 74. a magyar honvédelmi szövetségben

gk zs bzs la

1970. december 11.

pénteken zrinyi miklós történelmi haditorna klub néven új központi klub alakult. a klub történelmünk haladó katonai hagyományainak ápolását tűzte ki célul: bemutatókat rendeznek a régi idők harcmodorának, a fegyveres bajvívásoknak bemutatására. /mti/

18.20/bzs

--
- 44 -

MA-1845

bb 75. ülést tartott az országgyűlés terv és költségvetési bizottsága

t pr/pá zs bzs la

1970. december 11.

dr. bogárné józsef elnöklétével pénteken a parlament gobelin termében ülést tartott az országgyűlés terv és költségvetési bizottsága. a tanácskozáson - amelyen megjelent kállai gyula, az országgyűlés elnöke - a képviselők megvitatották a jövő esztendői költségvetés tervezetét. a témáról vályi péter pénzügyminiszter tájékoztatta a bizottság tagjait. a vitában kifejtette véleményét dr. pesta lászló, kovács istván, gácsi miklós, molnár józsef, dr. szabó kálmán, kurucz márton, inckai jános, riss jános, brutyó jános, nagy józsef, dr. bodogán jános, szviridov ivánné és nics jános országgyűlési képviselő, valamint dr. lászló andor államtitkár, a magyar nemzeti bank elnöke. a tanácskozás dr. bogárné józsef zárszavával ért véget.

az állandó bizottság ülésével lezárult az 1971-es állami költségvetést országgyűlési vitára előkészítő bizottsági tanácskozás-sorozat. /mti/

--

bb 75. harmincezer zarándokkulacs

vid/kz/tné bzs la

1970. december 11.

harmincezer zarándokkulacsot szállított az idén afrikai országokba a mezőhegyesi vasipari szövetkezet. az év utolsó szállítmányát pénteken indították utnak. a kétliteres zarándokkulacsokat vastag posztóval vonják be. a sivatagban tartott víz, tea vagy egyéb folyadék sokáig nem melegszik fel. az afrikai utazók egyik nélkülözhetetlen kelléke ez a mezőhegyesi készítmény. a jóhírű szövetkezet kulacsait más országokban is vásárolják. jugoszláviába például egy literes, speciális kiképzésű vadászkulacsokat szállítanak. /mti/

--

bb 76. az olasz általános munkásszövetség

gk ie bzs la

1970. december 11.

/cgil/ küldöttsége elutazott hazánkba, miután egy héttel a magyar szakszervezetek területi tevékenységét tanulmányozta. /mti/

18.25/bzs

--
- 45 -

bb 77. ndk barátsági est tanjában

vid/kz kcs la

1970. december 11.

a hazafias népfrent rendezésében ndk barátsági est volt pénteken a komárom megyei tarján községben. az ndk kulturális iroda vezetői meglátogatták a helyi termelőszövetkezetet, este pedig a pártklubban rendezett összejövetelen a német demokratikus köztársaság dolgozóinak életéről tartottak előadást. /mti/

--

bb 78. magyar- finn baráti est székesfehérvárott

vid/kz kcs la

1970. december 11.

finnország nemzeti ünnepe alkalmából magyar- finn baráti estet rendezett székesfehérvárott a hazafias népfrent városi bizottságának magyar- finn baráti társasága. az ünnepegen a székesfehérvári állami zeneiskola kamaraegyüttese, valamint a vasvári páál gimnázium kórusa és szavalói finn dalokat, vrseket adtak elő. /mti/

--

bb 79. bemutató a szolnoki szigligeti színházban

vid/kz kcs la

1970. december 11.

a szolnoki szigligeti színház pénteken tartotta az idei év utolsó bemutató előadását. nádas-hámori-szenes: szökés a sing singből című háromfelvonásos zenés krimijét vitték színre fényes mártia rendezésében. a darab főbb szerepeit szombathy gyula, hollósi frigyos, baranyi lászló, albert pirooska, czibulas péter és liska zsuzsa alakította. /mti/

--

bb 80. engels - emlékülés a fejr megyei esti egyetemen

vid/fm kcs la

1970. december 11.

pénteken székesfehérvárott a marxizmus-leninizmus esti egyetemen - engels frigyos születésének 150. évfordulója alkalmából - ünnepi ülést tartottak. harsányi iván, az mszmp kb politikai főiskolájának tanszékvezető tanára „engels frigyos, a tudományos szocializmus és a nemzetközi munkásmozgalom nagy tanítója,„ címmel tartott előadást. /mti/

18.30/kcs

--
-46-

M 1980

bb 81. ösbemutató a kaposvári csiky gergely színházban

vid/fm kcs la

1970. december 11.

majláth julia - abai páál - ifj. kalmár tiber „piros jaguár,„ című zenés komédiájának ösbemutatóját tartották meg pénteken a kaposvári csiky gergely színházban. mindhárom szerző megjelent a bemutatón, amelynek rendezője laczkó mihály, főbb szereplői pedig farkas anny, csorba istván és komlós istván kaposvári színművészek voltak. /mti/

--

bb 82. bartók béla - emléknep az esztergomi tanítóképzőben

vid/fm kcs la

1970. december 11.

bartók- emléknepot rendeztek pénteken az esztergomi tanítóképző intézetben. a tudományos ülészakon denijs dille, a hazánkban élő neves belga zenetudós, a bartók-archivum osztályvezetője „bartók és kodály,„ címmel tartott előadást. délután az intézet kisz-klubjában emlékkiállítás nyitottak a bartók-archivum és a liszt ferenc zeneművészeti főiskola dokumentum-anyagából. ugyancsak délután bemutató gyermekhangversenyt rendeztek, az esti koncerten pedig az intézet kórusain kívül a labor műszeripari művek felnőtt és gyermek-énekkara is szerepelt. /mti/

--

bb 83. „a nagymama,„ békéscsabán

vid/fm kcs la

1970. december 11.

csiky gergely-máder rezső „a nagymama,„ című három felvonásos zenés vígjátékát mutatta be pénteken békéscsabán a békés megyei jókai színház. a darabot máté lajos rendezte, a főbb szerepeket barcza éva, gonda györgy, cserényi béla, garai róbert, páva mária, felkai eszter, széplaky andre és dénes pirooska alakította. a díszleteket székely lászló, a jelmezeket vágvölgyi ilona tervezte. /mti/

--

18.35/kcs

-47-

M 1980

1970. december 11. a magyar radiológusok társaságának ünnepi tudományos ülése

l ms/gk zs kcs la 1970. december 11.

a magyar radiológusok társasága pénteken ünnepi tudományos ülésen emlékezett meg a magyar röntgenológia egyik kiemelkedő személyiségéről, kelen béla professzorról, születésének 100. évfordulója alkalmából.

dr. zsenőcz zoltán egyetemi tanár, a társaság elnöke ünnepi beszédben méltatta a kiváló tudós munkásságát, aki 26 évn át vezette a budapesti egyetem röntgenológiai tanszékét, és a hazai radiológia számos kiemelkedő képviselőjét nevelte. munkásságának legjelentősebb eredménye, hogy mind a betegségek felismerése, mind a gyógyítás terén szigorú matematikai-fizikai alapokra helyezte a röntgen-sugár alkalmazását.

a megemlékezés után a vidéki orvostudományi egyetemek, valamint az orvostovábbképző intézet radiológus professzorai tisztelegtek tudományos előadásokkal a nagynevű tudós emléke előtt./mti/

..

bb 85. embargo : 0.30 óráig!

vasárnap: nem hivatalos magyar-osztrák külügyminiszteri találkozó

tr/zs kcs la 1970. december 11.

péter jános, a magyar népköztársaság külügyminisztere és dr. rudolf kirchschlager, az osztrák köztársaság külügyminisztere december 13-án, vasárnap eisenstadtban, illetve szopronban, nem hivatalos találkozó keretében megbeszélést folytat a két országot érintő időszerű nemzetközi kérdésekről./mti/

19.25/kcs

..
-48-

bb 86. időjárásjelentés

gk/kcs la

1970. december 11.

a meteorológiai intézet jelenti 1970. december 11-én, pénteken este:

toábbfelé köd

várható időjárás szombat estig:

változóan felhős, párács, helyenként ködös idő, néhány helyen ködszítálás. napközben kissé élénkebb szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton általában 3-7 fok között, a tartósan ködös helyeken 0 fok közelében./mti/

bb 87. halálos közlekedési baleset a jeges uton

i vt/gk kcs la

1970. december 11.

kiskuntacháza külterületén irázi józsef 59 éves dömsödi lakos személygépkocsijával a jeges uton megcsuszott és az utmenti fának ütközött. a baleset következtében a gépkocsi utasa, biró imréné 60 éves dömsödi lakos a helyszínen meghalt. a gépkocsi vezetőjét könnyű-sérüléssel szállították kórházba./mti/

bb 88. a vdk távozó nagykövetének vacsorája

tr zs bzs la

1970. december 12.

hoang luong, a vdk budapesti nagykövete pénteken vacsorát adott abból az alkalomból, hogy a közeljövőben végleg távozik magyarországról. a vacsorán résztvett fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, miniszterelnökhelyettes, cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, péter jános külügyminiszter, a központi bizottság tagjai, vass istvánné, az országgyűlés alelnöke, bencsik istván, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, gyenes andrás külügyminiszterhelyettes, perjesi lászló, az mszmp külügyi osztályának helyettes vezetője, jakus jend, a magyar népköztársaság hanoi nagykövete, továbbá a külügyminisztérium, valamint a társadalmi és tömegszervezetek több vezetője./mti/

..
- v e g e -

21.08/bzs

- 49 -

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel földi hírek

1970. december 12.

1. hóke a diesel-mozdonyon, vegyszeres jégtelenítés,
hőlégsugaras hóolvasztás - téli előkészületek a vasutnál

1 v/tr 1e bzs La

1970. december 12.

a MÁV-nál megkezdődtek a téli előkészületek. a pályafenntartók felállították a hófogókat a hófúvás-veszélyes helyeken, vónali hófigyelő szolgálatot szerveztek, és gondoskodtak a kitérők és peronok takarításának feltételeiről. a ferencvárosi pályaudvaron már eddig is 30 csoportkitérőnél árammal melegítették a síneket, és a jó tapasztalatok alapján további váltók melegítésére is fokozatosan sor kerül. a villamosított vonalakon is mind több kitérőt szándékoznak árammal melegíteni, s miskolcon már meg is kezdték a váltó-melegítők szerelését. az elmúlt télen több kitérőnél vegszerrel permetezték a jeget, ezzel a fagyáspontot mínusz 10, mínusz 20 fokra csökkentették, így a hó nem fagy meg, csak kásásodik. ez a módszer is bevált, s az idén már 2000 váltónál alkalmazzák majd.

a nagy csomópontokon, rendezőpályaudvarokon hőlégsugaras olvasztóberendezésekkel tisztítják meg a síneket, kitérőket. ezekből a gépekből, amelyek 400 fokos forró levegővel fújják szét a havat, kettő a fővárosban, 5 pedig a vasut más legjelentősebb csomópontjain található.

újdonság az idén, hogy 10 nagyteljesítményű diesel mozdonyra hűtőkét szereltek fel, s ezek a nyílt pályát tisztítják meg a hótól. két-három méter magas hó eltakarítására is alkalmasak a hűtőkét, amelyekből 3 van a MÁV tulajdonában.

/felyt. kőv./

- 1 -

M